



# steyr

# 9

**Amtsblatt der Stadt Steyr**  
Informationen für Bürger  
und amtliche Mitteilungen

**Am Samstag, 20. September, lädt die Stadt Steyr von 9 bis 13 Uhr zum Tag der offenen Tür im Rathaus, im Reinhaltungsverband Steyr und Umgebung sowie im Kommunzentrum an der Ennser Straße. Gleichzeitig findet auch der diesjährige Mobilitäts-Tag auf dem Stadtplatz statt.**



An einen Haushalt  
Verlagspostamt 4400 Steyr  
Österreichische Post AG  
Postfach 10000, bezahlt  
RM 010023457  
Erscheinungsort Steyr  
17. September 2008  
51. Jahrgang

# 18

# DAS FETT-WEG KONZEPT

... für **ÜBERGEWICHTIGE**

**Wer abnehmen will,  
... muss essen**

- Rascher Fettabbau und Gewichtsabnahme, auch bei kleineren Gewichtsproblemen
- Wohlfühlen **OHNE** Hunger
- Vermeidung von Mangelerscheinung durch ärztliche Kontrolle
- **WÖCHENTLICHE** persönliche Körperanalyse und Beratung
- Tageskosten: nur ca. € 4,-
- **Kostenloser Infoabend**  
Tel. 0 72 52 / 45 4 54



**Behandelbare Regionen sind z.B.:**

**Bauch, Reiterhosen, Oberarme, Oberschenkel (auch innen), Cellulite, Lendenpolster, Knie, Doppelkinn**

**KOSTENLOSE BERATUNG!**

... für **NORMALGEWICHTIGE**

**Die Fett-weg-Spritze**

Allen Skeptikern zum Trotz etabliert sich die Fett-weg-Spritze immer mehr als seriöse Methode zur Behandlung von gewissen Formen von Figurproblemen. Die Fett-weg-Spritze ist kein Wundermittel zur Gewichtsabnahme. Sie ist aber in der Lage, Fettpölsterchen, die weder durch Ernährungsumstellung noch durch gezielte Bewegungstherapie zu reduzieren sind, abzuschmelzen und zu verstoffwechseln. Die Fett-weg-Spritze kann Sie einen großen Schritt weiterbringen, sie entlässt Sie aber nicht aus der Verantwortung für Ihren eigenen Körper.

**Dr. Gerald Koppler**

*Arzt für Allgemeinmedizin*

Stadtplatz I, 4400 STEYR

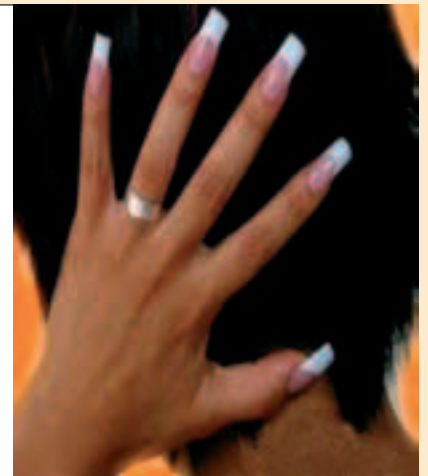
Tel.: 07252/45454, Fax: DW 20

**Heidis Mobiles Nagelstudio**  
**Kosmetik für Hände und Füße**

**Heidi Moser**  
**Resthofstraße 45/4**

**4400 Steyr**

**+43 676/955 03 05**



**Suchen Sie einen Profi in Sachen Hausverwaltung?**

Wir erledigen für Sie professionell alle mit der Hausverwaltung verbundenen Aufgaben schnell und zuverlässig nach den jeweils geltenden Gesetzen und Bestimmungen, vom Mieteninkasso bis hin zum Facilitymanagement.

Wir sind direkt vor Ort.

Die Leistungen erfolgen jeweils in Abstimmung mit Ihnen als Eigentümer.

Gerne unterbreiten wir Ihnen ein unverbindliches Angebot.

Bei Interesse kontaktieren Sie uns bitte unter der Telefonnummer 07252/455 93 oder per Mail an [office@alpenreal.at](mailto:office@alpenreal.at)

**Alpen-Real**  
Immobilienmakler Gesellschaft m.b.H.

4400 Steyr, Stadtplatz 9



## Die Seite des Bürgermeisters

*Sehr Steyr...  
und Steyr!*

**S**ehr gut verlaufen ist das Steyrer Musikfestival 2008. Trotz des teilweise schlechten Wetters sind insgesamt fast 5000 Besucher gekommen. Sowohl die Oper Madama Butterfly als auch das Musical Comedian Harmonists sind beim Publikum und bei der Fachpresse sehr gut angekommen. Der gute Ruf des Musikfestivals dringt immer weiter über die Grenzen der Stadt Steyr hinaus. Mehr als die Hälfte der Gäste kamen aus anderen österreichischen Städten oder Gemeinden, zwei Prozent der Besucher reisten aus dem Ausland an. Das Musikfestival hat sich unter der Leitung von Intendant Karl-Michael Ebner zu einem absoluten Höhepunkt im kulturellen Leben der Region entwickelt. Für das kommende Jahr ist unter anderem die Inszenierung der Oper Carmen von Georges Bizet geplant.

**Z**wei attraktive Veranstaltungen stehen am 20. September auf dem Programm: der Tag der offenen Tür der Stadt Steyr sowie der Mobilitätstag auf dem Stadtplatz.

Die Stadt Steyr präsentiert am Tag der offenen Tür ihre Dienstleistungen im Rathaus, in den Stadtbetrieben (Kommunalzentrum) sowie im Reinhaltungsverband Steyr und Umgebung. Die Veranstaltung beginnt um 9 Uhr und dauert bis etwa 13 Uhr.

Im Rathaus werden unter anderem aktuelle Bauprojekte gezeigt, im Sitzungszimmer des Stadtsenates wird eine Impfkation durchgeführt, die Besucher können sich dabei auch zum Thema Gesundheit Tipps von Experten holen. Wer Interesse hat, kann sich außerdem durch die Sitzungsräume des Rathauses führen lassen. Dabei gibt es auch interessante Informationen über Politik und Geschichte der Stadt Steyr. Für die jüngsten Rathaus-Besucher wird ein Kindergarten eingerichtet. Die Mitarbeiter des Kommunalzentrums an der Ennsner Straße organisieren unter anderem eine Geräteschau, die Besucher können sich von der Hebebühne der Feuerwehr das Gelände aus der Vogelperspektive ansehen. Garten-Fans bekommen gratis Komposterde und Setzlinge. Natürlich wird auch für ein Kinderprogramm gesorgt.

Im Reinhaltungsverband Steyr und Umgebung stehen unter anderem Führungen, Filme und viele Informationen zum Thema Umwelt und Wasseraufbereitung auf dem Programm.

Beim Reinhaltungsverband Steyr und Umgebung sowie im Kommunalzentrum werden die Gäste mit Speis und Trank versorgt, außerdem verkehrt ein Gratis-Bus im Halbstunden-Takt zwischen Kommunalzentrum, Reinhaltungsverband und Stadtplatz.

Zeitgleich mit dem Tag der offenen Tür findet auf dem Stadtplatz der Mobilitätstag statt. Dabei stehen die moderne städtische Busflotte und das Fahrrad im Mittelpunkt. Beim Glücksrads können die Besucher attraktive Preise gewinnen.

**D**as Steyrer Stadtmarketing-Team hat ein neues Service gestartet: wichtige Verkehrs-Informationen, wie Sperrungen des Stadtplatzes oder Baustellen in der Innenstadt, werden per SMS kostenlos an die Betriebe der Innenstadt weitergeleitet. Das Interesse ist groß, viele Unternehmen haben sich bereits beim Steyrer Stadtmarketing angemeldet.

**F**ast genau 40 Jahre nachdem Günther Pfaff bei der Olympiade in Mexiko im Kajak-Zweier Bronze erkämpft hat, können wir uns in Steyr wieder über eine Olympia-Medaille freuen. Violetta Oblinger vom Verein Forelle Teefix Steyr hat bei den Olympischen Spielen in Peking die Bronzemedaille im Wildwasser-Kanuslalom gewonnen. Im Namen der Stadt Steyr gratuliere ich dazu sehr herzlich. Violetta Oblinger setzt mit ihrem Medaillengewinn die Tradition der erfolgreichen Steyrer Kanusportlerinnen und -Sportler fort.

Herzlichst Ihr

David Forstenlechner  
Bürgermeister der Stadt Steyr

### Highlights Seite

Programm am Tag der offenen Tür .....	4
Mobilitätstag in Steyr .....	6
Fotoreportage Sommerferienprogramm .....	7
Lange Nacht der Museen .....	16
Grippenschutz-Impfung im Gesundheitsamt .....	24

### Navigator

Der Navigator ermöglicht einen schnellen Überblick über das gesamte Heft.

#### Legende

- P** Politik
- I** Bürgerinformation/Magazin
- Y** Amtliche Nachrichten
- T** Termine: Kultur, Sport...
- C** Chronik
- G** Gesundheit



# Tag der offenen Tür

20.  
September '08  
9-13 Uhr

## Das Programm

### Rathaus

Stadtplatz 27

Präsentation aktueller Großbauprojekte (Foyer im 1. Stock, Gemeinderats- und Festsaal)

Impfaktion und Gesundheitsberatung, Blutdruckmessung (1. Stock, Stadtsenats-Sitzungszimmer)

Führungen durch die Sitzungsräume um 9.30, 10.30 und 11.30 Uhr (Treffpunkt beim Rathaus-Eingang)

Musikalische Umrahmung durch die Stadtkapelle Steyr

### Stadtbetriebe Steyr

Kommunalzentrum, Einser Straße 10

Geräteschau

Hebebühne der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Steyr

Umweltberatung

Gratis Komposterde und Setzlinge (solange der Vorrat reicht)

Kinderprogramm

Musikalische Umrahmung durch die Musikkapelle Gleink

Speisen und Getränke

Kostenloser Shuttle-Bus von 9 bis 14 Uhr im 30-Minuten-Takt (Stadtplatz - SBS und zurück)

### Reinholdungsverband Steyr und Umgebung

Steinwandweg 82

Führungen und Filmvorführungen

Schauprojekt einer Trinkwasser-Aufbereitungsanlage des Roten Kreuzes der Stadt Steyr

Speisen und Getränke

Kostenloser Shuttle-Bus von 9 bis 14 Uhr im 30-Minuten-Takt (Stadtplatz - Kläranlage und zurück)

## Service

**Gratis Shuttle-Bus** zu den Stadtbetrieben Steyr (Kommunalzentrum) und zum Reinholdungsverband Steyr und Umgebung im Halbstundentakt.

**Besucherkindergarten** im Rathaus (Sitzungssaal im Hof, rechts).

**Speisen und Getränke** bei den Stadtbetrieben Steyr (Kommunalzentrum) und beim Reinholdungsverband Steyr und Umgebung.



**S** Stadträtin Ingrid Weixlberger (SP) ist im Stadtsenat für das Gesundheitswesen, die Bezirksverwaltung, für Veterinärangelegenheiten sowie das Marktwesen zuständig. Im folgenden Beitrag berichtet sie aus ihrem Veterinär-Ressort:

## Veterinärwesen und behördlicher Tierschutz

Nach jahrelanger Diskussion über eine verpflichtende Kennzeichnung von Heimtieren aus Tierschutzerwägungen ist als ein erster Schritt mit 1. Jänner 2008 eine Bestimmung in das Bundestierschutzgesetz aufgenommen worden, die das Chippen und die Registrierung aller Hunde in Österreich vorschreibt. Diese Vorschrift ist Mitte 2008 in Kraft getreten.

Damit soll insbesondere verhindert werden, dass Hunde ungestraft ausgesetzt werden können. Das Aussetzen von Tieren ist als Tierquälerei einzustufen. Dieser Tatbestand kann daher in Zukunft effizienter durch die Gerichte oder die Verwaltungsbehörden bestraft werden.

Durch diese Kennzeichnung können aber auch entlaufene oder verletzte Hunde rascher wieder Tierhaltern zugeordnet bzw. zurückgebracht werden.

## Verpflichtende Kennzeichnung von Hunden

Das österreichische Tierschutzgesetz schreibt nun die verpflichtende Kennzeichnung und Registrierung von im Bundesgebiet gehaltenen Hunden mit einem zifferncodierten, elektronisch ablesbaren Mikrochip vor. Im Rahmen einer Übergangsbestimmung müssen bis 31. 12.

2009 alle Hunde in Österreich gekennzeichnet und registriert sein.

- Die Kosten für die Kennzeichnung sind vom jeweiligen Tierhalter zu tragen.
- Welpen sind spätestens mit einem Alter von drei Monaten zu kennzeichnen, jedenfalls aber vor der ersten Weitergabe.
- Die Kennzeichnung kann unterbleiben, wenn der Hund bereits durch einen funktionsfähigen Mikrochip gekennzeichnet wurde.
- Jeder Halter von Hunden ist verpflichtet, sein Tier binnen eines Monats nach der Kennzeichnung, Einreise nach Österreich oder Weitergabe zu melden.
- Die Eingabe der Meldung erfolgt über ein elektronisches Portal.
- Vor dem 1. 7. 2008 nicht gekennzeichnete Hunde sind bis spätestens 31. 12. 2009 zu kennzeichnen und zu melden.
- Vor dem 1. 7. 2008 gekennzeichnete Hunde sind bis spätestens 31. 12. 2009 zu melden.

## Was ist ein Mikrochip?

Dem Hund vom Tierarzt eingepflanzt wird ein so genannter Transponder. Dieser ist reiskorn groß und besteht aus dem Mikrochip und einer Antenne – alles umhüllt von einem gewebeverträglichen Glaskörper. Die Kennzeichnungsnummer ist auf dem Mikrochip gespeichert. Die Daten werden nur dann ausgestrahlt, wenn der Transponder von einem Lesegerät aktiviert wird. Ansonsten sendet der Transponder keine Strahlung aus. Das Lesegerät muss bis auf wenige Zentimeter an den Mikrochip herangeführt werden – über weitere Distanzen ist ein Ablesen nicht möglich.

Das Einpflanzen des Transponders ist für den Hund nicht schmerzhafter als eine Impfung. Über eine Kanüle wird der Transponder auf der linken Halsseite hinter den Ohren unter die Haut gesetzt. Für den Hund stellt der Transponder keine Gefahr dar. In seltenen Fällen kann dieser zwar unter der Haut des Tieres wandern, dabei bleibt der Transponder aber im Gewebe direkt unter der Haut. Dieses Wandern stellt somit eher ein Problem für die Behörden dar, die den Chip ablesen wollen, als für den Hund.

## Was bringt die Kennzeichnung mit einem Mikrochip?

- Durch die Kennzeichnungsnummer des Mikrochips kann auf alle wichtigen Daten des

Hundes und des Halters zugegriffen werden. Bisher war eine Identifizierung des geliebten Vierbeiners mittels Hundemarke, einer möglichen auffälligen Besonderheit oder einer eventuellen Tätowierung eher mühsam.

- Der Chip ist fälschungs- und manipulations-sicher.
- Die Daten werden in einer österreichweiten behördlichen Datenbank gespeichert.
- Die Registrierung des Hundes nur bei privaten Datenbanken im Internet erfüllt nicht die gesetzlichen Vorgaben! Die Tierkennzeichnungsdatenbank Animaldata.com ist bisher die einzige Meldestelle, die zeitgerecht ab 1. 7. 2008 die Meldungen der Tierärzte entgegennehmen kann.
- Der Chip dient außerdem als Eigentums- sowie Abstammungsnachweis und sichert zudem die züchterische Glaubwürdigkeit.
- Der Chip hat im grenzüberschreitenden Reiseverkehr internationale Gültigkeit.

So soll gewährleistet werden, dass Tierhalter von entführten, entlaufenen oder ausgesetzten Hunden innerhalb kürzester Zeit festgestellt werden können.

## Welche Daten des Tierhalters sind gespeichert?

- Name, ■ Nummer eines amtlichen Lichtbildausweises, ■ Zustelladresse, ■ Kontaktdaten wie Telefonnummer etc., ■ Geburtsdatum, ■ Datum der Aufnahme der Haltung, ■ Datum der Abgabe und Angabe des neuen Halters (Name und Nummer eines amtlichen Lichtbildausweises) oder Datum des Todes des Hundes.

## Welche Daten des Hundes werden gespeichert?

- Rasse, ■ Geschlecht, ■ Geburtsdatum (zumindest Jahr), ■ Kennzeichnungsnummer (Mikrochipnummer), ■ Angabe von Eingriffen an Körperteilen des Tieres (Kupieren des Schwanzes, der Ohren etc.), die nur aus medizinischen Gründen erlaubt sind, unter Angabe des Grundes und des durchführenden Tierarztes, ■ Geburtsland.

## Nicht verpflichtend (aber vorgesehen) sind

- Nummer eines allfällig vorhandenen Heimtierausweises, ■ Datum der letzten Tollwutimpfung unter Angabe des Impfstoffes falls vorhanden.

Ein Ersatz für die Hundemarke ist der Chip bisher nicht. Die Entrichtung der Hundebgabe ist weiterhin notwendig.



Bis Ende 2009 müssen alle Hunde in Österreich gekennzeichnet und registriert werden. Für die Kennzeichnung wird ein Mikrochip verwendet (siehe Foto rechts). Eine Identifikationsnummer nach ISO-Norm sieht z. B. so aus: Die ersten drei Ziffern codieren das Land (z. B. 276 für Deutschland), die 12 weiteren Ziffern stellen die weltweit nur einmal vergebene Identifikationsnummer dar.



## 850 neue Jungakademiker in Steyr

Kinderuni feiert 5-jähriges Jubiläum

Zum fünften Mal fand heuer in Steyr die Kinderuni statt. 850 Schlaufüchse erhielten kürzlich ihre Diplome. Die 175 Vorlesungen, Workshops und Exkursionen an den vier Tagen waren fast restlos ausgebucht. Im Vorlesungsverzeichnis finden sich 110 Referentinnen und Referenten. Sie kommen aus Wissenschaft und Wirtschaft, Kunst und Kultur.

### Vom Genetiker bis zum Bärenanwalt

Unter den Vortragenden sind universitäre „Kapazunder“ wie der Genetiker Markus Hengstschläger oder die Weltraumforscherin Ute Amerstorfer. Persönlichkeiten wie der Kriminalpsychologe und „Profilier“ Thomas Müller, der Physiker und Bestsellerautor Werner Gruber oder Bärenanwalt Walter Wagner zählen ebenfalls zu den Vortragenden.



### Angebot für die Altersgruppe 14 bis 16 Jahre

„Einen Tag nach der Kinderuni beginnen wir mit den Vorbereitungen fürs nächste Jahr“, sagt Organisator Andreas Kupfer, Geschäftsführer des „Instituts für Angewandte Umweltbildung“. Große Änderungen im Konzept sind nicht geplant. „Eventuell soll die Altergrenze für die teilnehmenden Jungforscher etwas nach oben verschoben werden“, so Kupfer, „ein spezielles Angebot für Jugendliche von 14 bis 16 Jahren ist angedacht“.



Fotos: Kainrath, IFAU

## 20. September – Mobilitätstag in Steyr



Foto: Stadtmarketing Steyr

Am Sa, 20. September, findet in Steyr wieder der **Mobilitätstag** statt. Von 8 bis 13 Uhr dreht sich auf dem Stadtplatz alles rund um das Thema Mobilität, öffentlicher Verkehr und Rad fahren. An diesem Tag werden Fachleute unter anderem über Autobusse, Fahrkartensysteme, Verkehrskonzepte und Linienführung informieren. Zum Thema Rad fahren wird einiges geboten: Experten geben Tipps zur Sicherheit im Radverkehr, zur Fahrrad-ausstattung sowie zu Gesundheit und

Beim Mobilitätstag am 20. September in Steyr geht's diesmal neben den Themen Mobilität und öffentlicher Verkehr auch um das Thema Rad fahren.

Kalorienverbrauch. Auch ein Gewinnspiel mit schönen Preisen wird es geben. Die Kinder können beim Radparcours mit Hindernissen ihre Geschicklichkeit beweisen oder am Malwettbewerb teilnehmen.

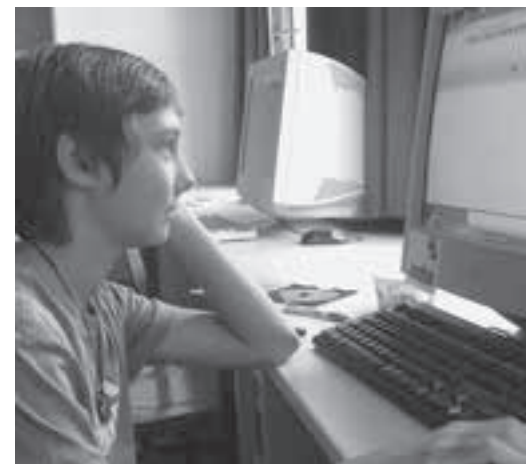
Der Segway, das selbst balancierende Elektrofahrzeug sowie ein Elektro-Fahrrad werden vorgestellt, die Steyrerinnen und Steyrer sowie die Besucher der Stadt können am 20. September den ganzen Tag lang gratis mit den städtischen Bussen fahren.

Im Anschluss an den Mobilitätstag können Interessierte an einer Fahrt rund um den neu beschilderten Radweg Steyr – Stanning teilnehmen. Abfahrt ist um 13.30 Uhr vom Stadtplatz.



Fotos: Magistrat Steyr

Unter dem Motto Sommer-Ferien-Spaß veranstaltete die Kulturverwaltung der Stadt Steyr auch heuer wieder zahlreiche Aktivitäten für Kinder und Jugendliche. Neben den Computerworkshops konnten kreative Teilnehmer Zinnfiguren gießen und Schlüsselanhänger knüpfen. Für jene, die schon immer wissen wollten, wie die Menschen in früheren Jahrhunderten in Steyr lebten oder wie der Hangar des Blue Danube Airports in Hörsching aussieht, waren die Angebote der Ferienaktion genau richtig. Und bei einer spannenden Tour durch die voestalpine Stahl GmbH wurde den Kindern und Jugendlichen alles Wissenswerte über die Welt des Stahls näher gebracht.



# Was? Wann? Wo? Journal

## Ausstellungen

### Ganzjährig geöffnet

#### Verschiedene Ausstellungen im städtischen Museum

Volkskundliche Sammlungen, Lamberg'sche Krippenfiguren, Werndl-Saal, Steinparz'sche Vogelsammlung, Sensenhammer, Nagelschmiede, Petermandl'sche Messersammlung  
■ Museum der Stadt Steyr, Grünmarkt 26, (Tel. 575-348); geöffnet: Di – So von 10 bis 16 Uhr

### Bis 18. 12.

#### Working\_world.net Arbeiten und Leben in der Globalisierung

Im Mittelpunkt der Hauptausstellung stehen Fragen nach den Mechanismen der im Zuge der Globalisierung immer dichter werdenden internationalen Verflechtung von Produktion und deren Auswirkungen auf Arbeit, Leben und Gesellschaft.



Foto: Zuk Concert

Peter Steiner's Theaterstadl ist mit dem Stück „Die verbotene Liab“ zu Gast im Steyrer Stadttheater. Die Vorstellung findet am Fr, 19. September, um 20 Uhr statt.

■ Museum Arbeitswelt, Wehrgrabengasse 7; geöffnet: Di – So von 9 bis 17 Uhr

### 10. 10. bis 2. 11.

#### Die Farbe und ich sind eins

Eine Retrospektive von Gottwin „Winni“ Födinger. **Vernissage:** Do, 9. Oktober, 19 Uhr  
■ Museum der Stadt Steyr, Grünmarkt 26; geöffnet: Di – Sonntag von 10 bis 16 Uhr

### 3. 10. bis 30. 10.

#### Renate Rosenbauer

Die in Linz geborene Künstlerin arbeitet freischaffend in Ateliers in Wien und Graz. Ihre Bilder zeigen uns ein Gesicht, ein Porträt, aber sie liefern es uns nicht aus. Es bleibt eingebunden, verborgen im Kontext einer gemalten Bewandnis. **Vernissage:** Do, 2. Oktober, 19 Uhr.  
■ gallery4art, Sierninger Straße 27; geöffnet: Di, Do von 16 bis 20 Uhr, Sa von 15 bis 21 Uhr sowie nach telefonischer Vereinbarung unter 0699/11173303

### 3. 10. bis 26. 10.

#### Martina Leithenmayr

**Vernissage:** Do, 2. Oktober, 19 Uhr  
■ Schlossgalerie Steyr, Blumauergasse 4; geöffnet: Di – So von 10 bis 12 und 14 bis 17 Uhr

### 8. 10. bis 22. 10.

#### Zeichne, was du siehst

Zeichnungen eines Kindes aus Theresienstadt. Von den fünfzehntausend Kindern, die nach Theresienstadt und später nach Auschwitz deportiert wurden, überlebten etwa hundert, eines davon ist Helga Hosková, geborene Weissová. 1941 wurde sie mit ihren Eltern nach Theresienstadt gebracht. Sie nahm im Reisegepäck Malsachen mit. **Vernissage:** Di, 7. Oktober, 19.30 Uhr. **Zeitzeugengespräch** mit der Künst-

lerin Helga Weissová: Mo, 20. Oktober, 19.30 Uhr. Eintritt: 2 Euro.

■ Treffpunkt Dominikanerhaus, Grünmarkt 1; zu besichtigen: Mo – Fr von 14 bis 18 Uhr, Sa von 9 bis 12 Uhr; **weiterer Termin:** 28. 10. bis 12. 11.

### 24. 9. bis 21. 10.

#### Gleichklang der Farben

Reingard Kapsamer und Sabina Bauer stellen ihre Werke aus. **Vernissage:** Di, 23. September, 19 Uhr.

■ Raiffeisenbank Region Steyr, Stadtplatz 46; geöffnet: Mo – Mi von 8 bis 12.30 und 14 bis 16 Uhr, Do von 8 bis 12.30 und 14 bis 17.30, Fr von 8 bis 14 Uhr

### Bis 9. 10.

#### Bilder und Skulpturen im APT

Drei Mitarbeiterinnen des Alten- und Pflegeheims Tabor präsentieren selbst gefertigte Bilder und Skulpturen.

■ Alten- und Pflegeheim Tabor, Hanuschstraße 1; zu besichtigen Mo, Di und Do jeweils von 13 bis 16.30 Uhr

### Bis 8. 10.

#### Unser Steyrer Tagebuch – Band 1: Migration

Projektausstellung – gemeinsam entwickelt von 234 Schülerinnen und Schülern aus 8 Steyrer Schulen in Kooperation mit dem Integrationszentrum Paraplü der Caritas OÖ und dem Museum Arbeitswelt. Präsentiert wird ein gemeinsames Tagebuch mit Texten, Videos, Objekten, Bildern, Installationen, vielen Gedanken und vor allem: viel Emotion.

■ Museum Arbeitswelt, Wehrgrabengasse 7; zu besichtigen: Di – So von 9 bis 17 Uhr

### 3. 10. bis 5. 10.

#### Maskenausstellung

des Perchtenvereins „Werndl-Pass“ Steyr. Der Maskenschnitzer Fredi Fürschuß aus Molln zeigt, wie eine Maske entsteht.

■ Museum der Stadt Steyr, Grünmarkt 26; geöffnet jeweils von 10 bis 16 Uhr

### Bis 30. 9.

#### B.Wegen – zwischen Bildung und Kunst

Die Kunstgruppe ART64 zeigt Bilder, Skulpturen und Rauminstallationen.

■ Arbeiterkammer und BFI Steyr, Redtenbachergasse 1a; zu besichtigen: Mo – Fr von 8 bis 20 Uhr

#### Steyr, bildschöne alte Eisenstadt

Der Verein zur Förderung evangelischen Kultur-gutes zeigt die Foto-Ausstellung von Karl Bogenmayr.



■ Evangelische Pfarre Steyr, Gemeindesaal, Bahnhofstraße 20; geöffnet: Mo – Fr von 8 bis 12 Uhr, So von 10.30 bis 12 Uhr

**Bis 28. 9.**

### 16 Wege

Eine Bilder-Ausstellung der Kunstgruppe Art64, bei der jeder der 16 teilnehmenden Künstler sein eigenes Thema hat.

■ Schlossgalerie Steyr, Blumauergasse 4; geöffnet: Di – So von 10 bis 12 und 14 bis 17 Uhr

### Von Bären und Menschen

Die Tierschutzorganisation Vier Pfoten präsentiert im Rahmen ihres 20-jährigen Bestehens eine interaktive Wanderausstellung zum Thema „Bären“, die damit einen wesentlichen Bestandteil der Arbeit der Organisation thematisiert. Fast zwei Jahrzehnte Einsatz für ein artgerechtes Leben der verbliebenen Braunbären in Europa haben einen reichen Erfahrungsschatz zusammengetragen. Zehn Stationen vermitteln einen greifbaren Eindruck und bringen den Besuchern das Wesen der Tiere näher, wie sie leben und denken, wie ihr Tagesablauf aussieht. Sie greift aber auch die Jahrhunderte währende problematische Beziehung zwischen Bären und Menschen auf.

■ Museum der Stadt Steyr, Grünmarkt 26; geöffnet: Di – So von 10 bis 16 Uhr.

## Veranstaltungen

**Do, 18. 9. bis Sa, 20. 9.**

Der Lions Club Steyr-St. Ulrich präsentiert: **Herr...liche Damen „Diamonds forever“**

Die Herr...lichen Damen beweisen mit ihrem neuen Programm einmal mehr, dass sie die Edelsteine in der glitzernden Welt der Travestie sind. Glitzer, Glamour, ein Hauch Erotik, Komik vom Feinsten und eine moderne Bühnenshow bieten dem Publikum ein Fest für Aug und Ohr. **Karten** zum Preis von 25/20/15 Euro, Stehplatz 5 Euro, sind im Columbus Reisebüro, Bahnhofstraße 11, Tel. 46949, erhältlich.

■ Altes Theater Steyr, jeweils 19 Uhr

**Fr, 19. 9.**

Peter Steiner's Theaterstadl präsentiert:

### Die verbotene Liab

Es ist immer die gleiche Geschichte, wie sie auf dem Lande passiert: die Eltern versuchen zu bestimmen, wen ihre Kinder heiraten. Die Horneggers hatten ihren Sohn Stefan der Tochter des reichen Reiter-Bauern versprochen. Dass die Kinder sich schon in der Schule nicht mochten und sich inzwischen völlig aus den Augen

verloren haben, stört sie nicht. Stefan freilich, liebt Vroni, die er im Nachbardorf kennen gelernt hat. Um die Eltern von ihr zu überzeugen, schleust er sie als Magd auf dem eigenen Hornegger-Hof ein. Stefans Mutter erinnert sich allerdings an einen bislang geheim gehaltenen Jugend-Fehltritt und lässt für sie zur Gewissheit werden: Stefan und Vroni sind Geschwister. Liebe streng verboten. **Karten** zum Preis von 28/26 Euro sind im Stadtservice im Rathaus (Tel. 575-800), in der Dienststelle für Kulturangelegenheiten (Stadtplatz 31, Tel. 575-343), in allen Raiffeisenbanken und Sparkassen, bei den OÖ Nachrichten sowie in allen Ö-Ticket Vorverkaufsstellen erhältlich.

■ Stadttheater Steyr, 20 Uhr

### Jazzkonzert mit Ulrich Drechsler

Ulrich Drechsler ist bekannt als Saxophonist der Band „Café Drechsler“. „Daily Mysteries“ heißt sein neues Album. Diesmal kommt er im Trio mit seinem ständigen Partner, dem Schlagzeuger Jörg Mikula, und als Neubesetzung dem Gitarristen Heimo Trixner. **Kartenpreise:** Vorverkauf 15 Euro, Abendkasse 17 Euro; Kartenreservierung unter Tel. 47240. Um Voranmeldung wird ersucht, da im Konzertraum max. 40 Personen Platz haben.

■ Grasböck Training, Römerturm im Schloss Lamberg, 20 Uhr

**Sa, 20. 9.**

### Umtauschmarkt für Baby- und Kinderartikel

Beim Umtauschmarkt der Elternrunde Steyr werden gut erhaltene Herbst- und Winterbekleidung, Umstandsmode, Kinderschuhe, Spielsachen, Kinderwägen, Autokindersitze (diese müssen mindestens der Regelung 44/03 entsprechen und ein Prüfzeichen aufweisen), Gitterbetten, Gehschulen, Ski u. v. m. zum Kauf angeboten. Der Reinerlös des Umtauschmarktes wird für einen karitativen Zweck gespendet. **Nähere Infos:**

www.umtauschmarkt.getit.at.

■ Pfarrheim Steyr-Münichholz, 9 bis 12 Uhr

**Do, 25. 9.**

### Die Macht der Gewohnheit

Thomas Bernhards Schauspiel ist eine große Komödie über die Sinnlosigkeit allen Strebens und Seins und über die tägliche Notwendigkeit, einfach weiterzumachen. Die Zirkusfamilie Caribaldi – der Direktor als Patriarch, der Dompteur, der Spaßmacher, die Enkelin und der Jongleur – sind die Menschheitsfamilie schlechthin. Schuberts Forellenquintett soll einstudiert werden, doch die Übung misslingt schon im Ansatz. „Wir wollen das Leben nicht, aber es muss gelebt werden, wir hassen das Forellenquintett, aber es muss gespielt werden ...“.



Foto: Schauspielhaus Salzburg

Thomas Bernhards Schauspiel „Die Macht der Gewohnheit“ wird am Do, 25. September, um 19.30 Uhr im Stadttheater aufgeführt.

Abo I-A & I-C sowie Freiverkauf; **Restkarten** zu 20,50/17,50/12,50/11 Euro sind im Stadtservice (Tel. 575-800) und im Tourismusbüro (Tel. 53229) im Rathaus, in der Dienststelle für Kulturangelegenheiten (Stadtplatz 31, Tel. 575-343), in allen Ö-Ticket Vorverkaufsstellen und Trafikplus-Trafiken in ganz Österreich (zzgl. Gebühren) sowie an der Abendkasse erhältlich. Ermäßigung mit Ausweis. Senioren- und Kulturgutscheine werden eingelöst.

■ Stadttheater Steyr, 19.30 Uhr

Lesung – Buchpräsentation:

### Der Heilungsweg des Schamanen

Im Lichte westlicher Psychotherapie und christlicher Überlieferung. August Thalhamer, der „Stadtschamane“ aus Linz, veranschaulicht sehr lebendig und anhand zahlreicher praktischer Beispiele aus seiner psychotherapeutischen Arbeit Parallelen zwischen der christlichen Heillehre, psychotherapeutischen Methoden und schamanischen Heilstraditionen. Ein sehr persönliches und gleichzeitig wissenschaftlich fundiertes Buch für Leser, die ihr Verständnis für die verschiedenen Heilungspraktiken vertiefen wollen. Der Eintritt ist frei.

■ Stadtbücherei Marlen Haushofer, Bahnhofstraße 4, 19.30 Uhr

**Fr, 26. 9.**

### Wir lesen Wein

Ein lauschiger Abend mit Lesegut aus heimischen und fremden Anbaugebieten zum Zuhören. Im Anschluss daran haben die Gäste Gelegenheit, verschiedene Weine zu verkosten. **Eintritt:** 5 Euro (inkl. Weinproben).

# Was? Wann? Wo? Journal

► **Bibliothek im Dominikanerhaus, Grünmarkt 1, 1. Stock, 19.30 Uhr**

## 8. Steyrer Kleinkunstpreis

Der Steyrer Kleinkunstpreis ist ein Wettbewerb für Nachwuchskabarettisten aus der heimischen Szene. Kabarettisten aus ganz Österreich stellen in ca. 10 Minuten einen kurzen Ausschnitt ihres Programms vor. Die Jury ist das Publikum, welches in der Pause mittels Stimmzettel den besten Künstler wählt.

■ Altes Theater Steyr, 19.30 Uhr

**Do, 2. 10. bis So, 5. 10.**

## Shiatsu-Tage Steyr

Mit Vorträgen, Workshops, Schnupperbehandlungen und Informationsständen werden fernöstliche Techniken wie Shiatsu, Traditionelle Chinesische Medizin, 5-Elemente-Ernährung, Taiji, Qui Gong, Yoga, Aikido, Karate und Wege zu besserem Körperbewusstsein und Wohlfühlen vorgestellt. **Nähere Informationen:** [www.shiatsu-tage.at](http://www.shiatsu-tage.at).

■ Museum Arbeitswelt, Wehrgrabengasse 7

**Fr, 3. 10.**

## Kabarett mit Veronika Faber & Kurt Weinzierl: Hirn-Attacke oder Zum Lachen und zum Heulen

In ihrem literarischen Patchwork „Hirn-Attacke“ lesen und spielen Veronika Faber und Kurt Weinzierl Texte von Morgenstern, Reimann, Valentin. Mit den Texten attackieren sie Hirn und Herz bis der nüchterne Verstand bedingungslos kapituliert. Humorvoll gespickt mit den Weisheiten des Lebens, erzählend von den kleinen Wichtigkeiten und Menschlichkeiten, lachend zynisch und hintergründig.

**Karten** zum Preis von 15/12/8 Euro sind im Stadtservice (Tel. 575-800) und im Tourismusbüro (Tel. 53229) im Rathaus, in der Dienststelle für Kulturangelegenheiten (Stadtplatz 31, Tel. 575-343), in allen Ö-Ticket Vorverkaufsstellen und Trafikplus-Trafiken in ganz Österreich (zzgl. Gebühren) sowie an der Abendkasse erhältlich. Ermäßigung mit Ausweis. Senioren- und Kulturgutscheine werden eingelöst.

■ Altes Theater Steyr, 20 Uhr

**Sa, 4. 10.**

Das Fernstudienzentrum Steyr informiert:

## Der Studiengang „Soziologie“

Das Fernstudienzentrum Steyr gibt Interessierten Einblick in den Bachelor-Studiengang „Soziologie“ der Fernuniversität Hagen. Um **Anmeldung** bis 19. September per E-Mail an [steyr@zf.jku.at](mailto:steyr@zf.jku.at) wird ersucht.

■ TIC Steyr, Im Stadtgut A1, 10 bis 12 Uhr

Themenführung:

## Literarischer Rundgang mit Till Mairhofer

Der Steyrer Autor Till Mairhofer führt durch seine Heimatstadt und liest während der Literaturführung u. a. aus Werken seiner

Steyrer Kollegen Dora Dunkl und Marlen Haushofer. Der Rundgang führt durch den alten Stadtteil Wehrgraben, über Zwischenbrücken vorbei an der Marlen-Haushofer-Bücherei und über die Neutorbrücke zurück auf den historischen Stadtplatz. **Anmeldung** unbedingt erforderlich bis Fr, 3. Oktober, 12 Uhr im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 53229). **Preis:** 6 Euro pro Person, Kinder bis 15 Jahre frei. Dauer: ca. 3 Stunden.

■ Treffpunkt bei der Aussichtsplattform am Ende der Taborstiege (vor dem Taborturm), 14.30 Uhr

**Fr, 10. 10.**

## Lions-Flohmarkt

Der Lions-Club Steyr-Innerberg veranstaltet wieder seinen traditionellen Herbstflohmarkt im Quenghof. Kleinmöbel, (Kinder-)Bekleidung, Sport- und Haushaltsgeräte, Spielsachen und Schuhe, Bücher etc. können zwischen 22. 9. und 16. 10. wochentags ab 17 Uhr im Quenghof abgegeben werden. Der eingerichtete Sammeldienst (Tel. 52326) holt Sachen auf Wunsch auch ab. Der Erlös wird wieder gemeinnützigen Aktivitäten zugeführt.

■ Quenghof Steyr, Spitalskystraße 12, jeweils von 16 bis 19 Uhr; **weiterer Termin:** 17. Oktober

**So, 12. 10.**

## Ignaz Joseph Pleyel: Missa brevis in G

mit der Kirchenmusikvereinigung Sancta Caecilia Steyr. Der Eintritt ist frei, um freiwillige Spenden wird ersucht.

■ Michaelerkirche Steyr, 10 Uhr

**Do, 16. 10.**

## Gräfin Mariza

Operette von Emmerich Kálmán. Mit Gräfin Mariza zündete Kálmán ein musikalisches Feuerwerk in österreichisch-ungarischen Leuchtfarben, das Humor und Sentiment auf herzerwärmende Weise verbindet. Zu den geliebten Evergreens gehören „Komm mit nach Varazdin“, „Grüß mir die reizenden Frauen“ sowie das unvergängliche „Komm Zigán, spiel mir was vor“. Abo II sowie Freiverkauf; **Restkarten** zu 30,50/25/19/12,50 Euro sind im Stadtservice (Tel. 575-800) und im Tourismusbüro (Tel. 53229) im Rathaus, in der Dienststelle für Kulturangelegenheiten (Stadtplatz 31, Tel. 575-343), in allen Ö-Ticket Vorverkaufsstellen und Trafikplus-Trafiken in ganz Österreich (zzgl. Gebühren) sowie an der Abendkasse erhältlich. Ermäßigung mit Ausweis. Senioren- und Kulturgutscheine werden eingelöst.

■ Stadttheater Steyr, 19.30 Uhr



Gräfin Mariza, die Operette von Emmerich Kálmán, wird am Do, 16. Oktober, im Steyrer Stadttheater aufgeführt.

## Vorschau

Fr, 17. 10.

### 7. Steyrer Literaturherbst

Literarischer Abend mit Lesungen, Musik und Wein. Es lesen: Elisabeth Vera Rathenböck, Gabriele H. Baumann, Till Mairhofer, Klaus Wieser und Illa Aschauer. Musik: Wolfgang Fuchs (Bass) und Felix Hutsteiner (Saxophon). **Eintritt:** 5 Euro für Erwachsene, 3 Euro für Schüler.

■ Stadtbücherei Marlen Haushofer, Bahnhofstraße 4, 19.30 Uhr

### Semino Rossi

#### Einmal ja – immer ja

Mit seinem brandneuen Album „Einmal ja – Immer ja“ geht Semino Rossi erneut auf große Solotournee. Zentrales Thema sind die tiefen Gefühle für seine Frau. Semino Rossi überzeugt wieder mit einer ausgewogenen Mischung aus Balladen und temperamentvollen Titeln. Er singt abwechselnd in deutscher und spanischer Sprache und lässt dabei seinen südamerikanischen Charme spielen.

**Kartenvorverkauf:** im Stadtservice (Tel. 575-800) im Rathaus, in der Dienststelle für Kulturangelegenheiten (Stadtplatz 31, Tel. 575-343), in allen Raiffeisenbanken und Sparkassen sowie allen Ö-Ticket-Filialen.

■ Stadthalle Steyr, 20 Uhr

Sa, 18. 10.

### 2/3 Mehrheit



Foto: Zink Concert

Die Stehaufmänderl (Foto oben) präsentieren ihr Programm mit neuen Parodien von diversen Künstlern, neuen Witzten, Basena Tratsch, der bekannten Doppelplauderei, Wienerlieder u.v.m. **Karten** zu 28/26 Euro sind im Stadtservice im Rathaus (Tel. 575-800), in der Dienst-

stelle für Kulturangelegenheiten (Stadtplatz 31, Tel. 575-343), in allen Raiffeisenbanken und Sparkassen, bei den Ö-Ticket Vorverkaufsstellen erhältlich.

■ Stadtsaal Steyr, 20 Uhr

Do, 23. 10.

### Seniorentag 2008

mit dem Motto: „Schlagernachmittag mit Joannis Raymond“. Joannis Raymond, der charmante Sänger aus Österreich, kommt mit seinen schönsten Liedern in den Stadtsaal und bereitet unseren Senioren einen unvergesslichen Nachmittag. Der Eintritt ist frei. **Karten:** sind ab Mo, 22. September, im Stadtservice im Rathaus (Tel. 575-800) und in der Dienststelle für Kulturangelegenheiten (Stadtplatz 31, Tel. 575-343) erhältlich. Die Eintrittskarte gilt an diesem Nachmittag als Busfahrtschein für die städtischen Busse.

■ Stadtsaal Steyr, 14 Uhr

### Silence – Pantomime

Die beiden Pantomimen Alexander Neander und Wolfram von Bodecker, aus der berühmten Schule von Marcel Marceau, führen das Publikum in die fantastische Welt der Pantomime. Ohne auch nur ein Wort zu verlieren, nutzen sie die Stille, um optische Illusionen, magische Überraschungen und fantasievolle Reisen durch die Zeit zu formen. **Karten** zu 21/19/16/13/10 Euro sind im Stadtservice im Rathaus (Tel. 575-800), in der Dienststelle für Kulturangelegenheiten (Stadtplatz 31, Tel. 575-343), in allen Ö-Ticket Vorverkaufsstellen und Trafikplus-Trafiken in ganz Österreich (zzgl. Gebühren) sowie an der Abendkasse erhältlich. Senioren- und Kulturgutscheine werden eingelöst.

■ Altes Theater Steyr, 19.30 Uhr

Fr, 24. 10.

### Klangwellen

Ein Orgel/Trompeten-Konzert der besonderen Art. Robert Koizar (Orgel) und Josef Hofbauer (Trompete) verwöhnen das Publikum mit Werken von J. S. Bach, F. Mendelssohn Bartholdy und J. Haydn. **Karten** zu 8 Euro sind im Stadtservice (Tel. 575-800) und im Tourismusbüro (Tel. 53229) im Rathaus, in der Dienststelle für Kulturangelegenheiten (Stadtplatz 31, Tel. 575-343), in allen Ö-Ticket Vorverkaufsstellen und Trafikplus-Trafiken in ganz Österreich (zzgl. Gebühren) sowie an der Abendkasse erhältlich. Ermäßigung mit Ausweis. Senioren- und Kulturgutscheine werden eingelöst.

■ Marienkirche Steyr, 20 Uhr

Sa, 25. 10.

### Hans Söllner – solo

Er jault und flüstert, schreit und schimpft, spricht und erzählt, lacht und grinst. Eindringlich, genau, unerbittlich, schnell und rhythmisch. Ein schlagfertiges Bündel Wut mit Gitar-



Foto: Zink Concert

„Einmal ja – immer ja“, so heißt das neue Album von Semino Rossi, das er am Fr, 17. Oktober, ab 20 Uhr in der Steyrer Stadthalle präsentiert.

re, mit seinem starken Gerechtigkeitsgefühl und einer sich immer auslebenden instinktiven Musikalität. **Karten** zu 22,50 Euro sind im Stadtservice im Rathaus (Tel. 575-800), in der Dienststelle für Kulturangelegenheiten (Stadtplatz 31, Tel. 575-343), in allen Raiffeisenbanken und Sparkassen sowie in allen Ö-Ticket Vorverkaufsstellen erhältlich.

■ Stadthalle Steyr, 20 Uhr

Mi, 29. 10.

Lesung:

### Eine Rückkehr wider Willen Zwei Berichte über mich

Walter Wippersberg erzählt diesmal über sich selbst. Er ist über sechzig, als er in die oberösterreichische Kleinstadt zurückkehrt, in der er aufgewachsen ist. Er wird in jenes Krankenhaus eingeliefert, in dem er auch geboren wurde und für eine Weile sieht es so aus, als würde er hier vielleicht auch sterben. Wippersberg erzählt von einer Nachkriegskindheit und von ein paar Monaten im Jahr 2006, die von lebensbedrohenden Krankheiten bestimmt waren. Die beiden ineinander verschränkten Berichte lassen einen Sog entstehen, dem man sich kaum entziehen kann. **Eintritt:** 5 Euro für Erwachsene, 3 Euro für Schüler.

■ Stadtbücherei Marlen Haushofer, Bahnhofstraße 4, 19.30 Uhr



Foto: privat

## Hallenbad- und Sauna-Saison eröffnet

Das städtische Hallenbad an der Haratzmüllerstraße ist wieder geöffnet. Die **Öffnungszeiten** sind Di – Sa von 9.30 Uhr bis 20.30 Uhr, So von 8 bis 19.30 Uhr. Die **Saunazeiten** sind: ■ **Damen** – Mo von 13 bis 22 Uhr, Mi und Do von 9.30 bis 22 Uhr; ■ **Herren** – Di und Fr von 9.30 bis 22 Uhr; ■ **gemischte Sauna** – Sa von 9.30 bis 21 Uhr sowie So von 8 bis 19 Uhr.

Neu ist ein Saunazubau mit einer Finnsauna und einem Whirlpool in einem neuen Freibereich. Zurzeit finden noch Bauarbeiten statt, mit der Fertigstellung wird Ende November gerechnet. **Weitere Informationen** unter Tel. 53293 oder auf [www.steyr.at/stadtwerke](http://www.steyr.at/stadtwerke).

Der Steyrer Stadtmeister 2008 im Stocksport wurde erstmals der ASKÖ Steyr Waldrand-siedlung mit 21 Punkten und einer Quote von 246:102. Auf den Rängen 2 und 3 landeten die Moarschaften von Union Steyr 1 sowie ASV Bewegung.

**Auf dem Foto** die erfolgreichen Stocksützen bei der Siegerehrung durch Vizebürgermeister Gerhard Bremm (rechts): Johann Flankl, Gerhard Auer, Manfred Plank und Kurt Schwödauier (v. l. n. r.).

## Fit mit den Kneipp-Freunden

Der Kneippbund Steyr (Büro: Brucknerplatz 6, Tel. 52619, Bürozeiten jeden Mi 9 – 11 Uhr) lädt zu folgenden Aktivitäten ein:

■ **Do, 25. 9.:** Wanderung auf den Glasenberg/Maria Neustift. Treffpunkt um 9 Uhr beim Parkplatz der Fa. Leiner. Fahrgemeinschaften vereinbaren. Infos bei Waltraud Steinbrenner (Tel. 0664/1469373).

■ **Do, 2. 10.:** Wanderung auf den Rotstein/Großraming. Treffpunkt um 9 Uhr beim Parkplatz der Fa. Leiner. Fahrgemeinschaften vereinbaren. Infos bei Isolde Stockinger (Tel. 83373 oder 0676/9026277).

■ **Mi, 8. 10., 15 Uhr,** Gasthof Pöchhacker: Herbstfest mit Musik.

■ **Do, 9. 10.:** Wanderung Sandnerlinde/Rund-

weg. Treffpunkt um 10 Uhr beim Parkplatz der Fa. Leiner. Fahrgemeinschaften vereinbaren. Infos bei Waltraud Steinbrenner (Tel. 0664/1469373).

■ **Mi, 15. 10., 16 Uhr,** Gasthof Pöchhacker: „Ein Kreuz mit dem Kreuz“ – med. Vortrag von Dr. Werner Riedl.

■ **Do, 16. 10.:** Wanderung auf die Gowilalm/Spital am Pyhrn. Treffpunkt um 9 Uhr beim Parkplatz der Fa. Leiner. Fahrgemeinschaften vereinbaren. Infos bei Rudolf Patzelt (Tel. 86333 oder 0664/7923212).

■ **Radfahren in der Umgebung von Steyr:** bei Schönwetter (bis Mitte Oktober) jeden Dienstag ab 9 Uhr, Treffpunkt bei der Tabor-Apotheke. Saisonabschluss: Mi, 15. 10., 18 Uhr im Seidl-Bräu. **Sportradfahren** um 13 Uhr, Infos bei

Isolde Stockinger (Tel. 83373 oder 0676/9026277), Walter Riha (Tel. 44183) oder Alfred Bruckbauer (Tel. 86570 oder 0699/88811714). **Ganztagestour:** jeden ersten Dienstag im Monat, Abfahrtszeiten nach Vereinbarung, Infos bei Walter Riha oder Isolde Stockinger. **Genussradfahren** (bei Bedarf) um 13.30 Uhr, Infos bei Waltraud Steinbrenner (Tel. 0664/1469373) oder Alfred Bruckbauer.

■ **Nordic Walking für Anfänger und Fortgeschrittene:** jeweils Montag – die nächsten Termine: 22. 9. und 29. 9., jeweils um 15.30 Uhr, 6. 10. und 13. 10., jeweils um 14.30 Uhr. Genauere Infos bei Helmi Weissenlechner (Tel. 46236) oder Gerti Bergmayr (Tel. 0676/6274247).

■ **Kneipp-Gymnastik:** jeden Dienstag um 18 Uhr in der Rudigerschule und in der Promenadenschule, jeden Mittwoch um 18.30 Uhr in der Punzerschule.

## Sportterminkalender September/Oktober



Termine/Zeit	Sportart	Verein/Gegner/Veranstaltung	Veranstaltungsort
Fr 19.09. 20:00 Uhr	Judo	ATSV "Vorwärts" Steyr – Sektion Judo	HTL-Turnhalle
Sa 4.10.	Segeln	SV Forelle Steyr Segeln – Absegeln	Stausee Staning
So 12.10. 10:00 Uhr	Kanu	FA f. Schule u. Sport/ SV Forelle Teefix Steyr Kanu Stadtmeisterschaft im Slalom und Regatta	Enns (Eybl – Bootshaus)
Fr 24.10. 20:00 Uhr	Judo	ATSV "Vorwärts" Steyr – Sektion Judo	HTL-Turnhalle

## Veranstaltungsvorschau

6. Dezember	Schwimmen	ASKÖ Schwimmclub Steyr – 25. Int. Nikolausschwimmen	Stadtbad Steyr
13. Dezember	Tauchen	FA f. Schule u. Sport/Steyrer Tauchsportclubs – Weihnachtsschwimmen	Stadtplatz/Rathaus/Schönauerbrücke

**Donnerstag ist Damentag  
Dienstag ist Männertag**

**Montag ist Ihr Tag,  
gewinnen Sie einen  
60 Euro-Tankgutschein**

**vom 23. September bis 18. Dezember**

**WINWIN**

**Essen, trinken, spielen und gewinnen ab 18 Jahre**

Ein Unternehmen der Casinos Austria AG  
und Österreichische Lotterien Gruppe

## Natur- und Umweltschutzpreis 2009

Die Stadt Steyr schreibt 2009 wieder einen Umweltschutzpreis aus und lädt alle Bürgerinnen und Bürger, alle in Steyr ansässigen gewerblichen Unternehmen, Jugendverbände und Steyrer Schulen ein, sich zu bewerben.

Haben auch Sie ein Projekt, kreative Ideen oder eine Erfolgsgeschichte zu gängigen Umweltthemen?

Wenn Sie sich mit Abfallvermeidung, Recycling, Wiederverwertung umweltfreundlicher Produkte und Produktionsverfahren, Energiesparen, alternativer Energieversorgung, Klimaschutz, fächerübergreifenden Projekten der Umwelterziehung, Naturausstellung, Ökotheater beschäftigen oder kreative und konstruktive Ideen haben, die einer intakten Umwelt in Steyr dienen, dann nutzen Sie Ihre Chance,

### Umweltpreisträger 2009

zu werden.

#### Teilnahmebedingungen:

Teilnahmeberechtigt sind alle Einwohner der Stadt Steyr sowie alle in Steyr ansässigen gewerblichen Unternehmen, Jugendverbände und Steyrer Schulen.

#### Bewerbungsfrist:

Bewerben Sie sich mit Ihrer Projektbeschreibung persönlich oder senden Sie diese **bis spätestens 30. April 2009** an:

Umweltberatung der Stadt Steyr,  
Ennser Straße 10, 4400 Steyr.



#### Ermittlung der Preisträger:

Erfahrene Jury-Mitglieder werden die Preisträger unter Ausschluss des Rechtsweges ermitteln.

#### Preisverleihung:

Die Preise werden im Rahmen eines Festaktes verliehen.

#### Rückfragen:

Auskünfte und Teilnahmebögen erhält man in der Umweltberatung der Stadt Steyr, Ennser Straße 10, Tel. 899-777, E-Mail: [umweltschutzundabfallwirtschaft@steyr.gv.at](mailto:umweltschutzundabfallwirtschaft@steyr.gv.at), Internet: [www.steyr.at](http://www.steyr.at) (Amtstafel/Formulare/Umweltschutz).



Foto: G. Bona

**D**er Jugendchor Christkindl gastierte im Rahmen einer Konzertreise Ende August in Venedig. Höhepunkt war der Auftritt im Markusdom, wo die 18 jungen Sängerinnen unter der Leitung von Veronika Kelcher einen feierlichen Gottesdienst musikalisch umrahmten. Alle Anwesenden waren von den Darbietungen des Gesangsensembles begeistert und spendeten am Ende der Feier lang anhaltenden Applaus. Zur Aufführung gelangte die „Missa tertia“ des italienischen Komponisten Claudio Casciollini. Der nächste größere Auftritt des Jugendchores Christkindl wird das Neujahrskonzert 2009 in der Pfarrkirche Christkindl sein.

## Kostenlose Rechtsauskunft

**M**ag. Claudia Oberlindober erteilt am **Do, 25. September**, kostenlose Rechtsauskunft. Die Beratung findet in der Zeit von 14 bis 17 Uhr im Rathaus, 1. Stock, Zimmer 101, statt. Die Klienten werden nach telefonischer Anmeldung gereiht. Steyrer Bürger werden bei der Terminvergabe bevorzugt. Anmeldung: am Tag der Beratung, ab 7.30 Uhr im Stadtservice des Magistrates (Tel. 575-800). Am **Do, 30. Oktober**, steht Dr. Wilfried Wetzl für kostenlose Rechtsauskunft zur Verfügung.

## Kostenlose Bauberatung

**A**rch. DI Karin Proyer steht am **Mo, 6. Oktober**, für kostenlose Bauberatung zur Verfügung. Sie findet in der Zeit von 14 bis 17 Uhr im Rathaus, 1. Stock, Zimmer 101, statt. Die Klienten werden nach telefonischer Anmeldung gereiht. Am Tag der Beratung kann man sich ab 7.30 Uhr im Stadtservice des Magistrates unter der Steyrer Telefonnummer 575-800 dafür anmelden.

## Gemeinderat tagt

**D**ie nächste Sitzung des Steyrer Gemeinderates findet am **Do, 18. September, um 14 Uhr** statt. Die Sitzung ist öffentlich und wird im Gemeinderats-Saal des Rathauses (1. Stock, ennsseitig) abgehalten.

## Schlossgalerie: Neue Dämmung

**I**n der Schlossgalerie wird die Isolierung der obersten Geschoßdecke erneuert. Der Stadtsenat gibt dafür 35.000 Euro frei.

## Kulturzentrum Akku

Färbergasse 5, Tel. 48542



■ **Mi, 24. 9., 20 Uhr:** Eva Female Vocal Quartet. Die vier Sängerinnen sind allesamt Solistinnen des berühmten Chors „Le Mystère des Voix Bulgares“. Ihr Programm beinhaltet neben alter bulgarischer Musik und Kirchengesängen auch Improvisation und zeitgemäße Musik.

■ **Sa, 27. 9., 15 Uhr:** Apfel, Zeller, Besenstiel. Theaterstück für Kinder ab 4 Jahren. Dieser Benny. Immer ist er für eine Überraschung gut. Und schon passiert's: Benny lässt Obst und Gemüse fliegen, er klettert auf einen Kirchturm und steigt durch einen Kleiderbügel. Er schwingt den Besen und lässt so manches durch die Luft schweben, vielleicht sogar einen Zuschauer. Es spielt Stefan Grassl.

■ **Do, 2. 10., 20 Uhr:** A Bassonic Journey – Romanian Connection. Eine spannende Reise durch Contemporary Jazz, Worldmusic, Pop & Funk – zwei Bassgitarren im kreativen Austausch mit Saxophon und Schlagzeug. Mit dem in Deutschland lebenden Rumänen Decebal

Badila und dem Steyrer Helmut Schönleitner.

■ **So, 12. 10., 15 Uhr:** Ein Baum geht durch den Wald. Figuren- und Objekttheater mit Musik für Leute ab 4 Jahren. Im Wald, wo du ihn vor lauter Bäumen oft gar nicht mehr siehst, da kann man allerhand erleben. Den beiden Waldarbeitern geht es jedenfalls so. Und dann kommt Ewald. Ewald ist ein junger Apfelbaum, der noch keine Wurzeln schlagen will. Im Gegenteil: Er will Purzelbäume schlagen und die Seele baumeln lassen.

■ **Fr, 17. 10., 20 Uhr:** Tagebuch einer kulturellen Begegnung. Filmpräsentation. Das Akku präsentierte im heurigen Jahr des interkulturellen Dialoges den Themenschwerpunkt „Good News from Africa“. Ein besonderer Höhepunkt des Festivals war der Besuch des Ensembles Artistique Nantohi. Der Film „Tagebuch einer kulturellen Begegnung“ ist eine außergewöhnliche Dokumentation über den 10-tägigen Aufenthalt des Ensembles in der Stadt Steyr. Gezeigt werden Alltagsszenen, ein Empfang beim Bürgermeister, Proben- & Backstage-Aufnahmen sowie Konzertausschnitte.

## Eltern-Kind-Zentrum

Promenade 8, Tel. 48426

■ **Do, 18. 9., 9.30 Uhr:** Babytag – Stillen und Ernährung; **15 Uhr:** Werknachmittag. ■ **Sa, 20. 9., 9 – 12 Uhr:** Kinderartikel- und Spielzeugflohmarkt auf der Promenade. ■ **Ab Mo, 22. 9., 9 Uhr:** Blätterrascheln, für Kinder von 2½ bis 4 Jahren. 4 Treffen mit Serena Wögerbauer (Anmeldung); **16 Uhr:** Kinderatelier, für Kinder von 2 bis 4 Jahren. 4 Treffen mit Marianne Daxinger und Margit Deinhofer (Anmeldung).

■ **Di, 23. 9., 9 Uhr:** Spielvormittag; **15 Uhr:** Kochen – kinderleicht, für Kinder von 2 bis 6 Jahren. 6 Treffen mit Michaela Kocher (Anmeldung). ■ **Do, 25. 9., 9.30 Uhr:** Babytag – Babytragen, **15.30 und 16.30 Uhr:** „Seppel hat Zahnhweh“ – Kasperltheater für Kinder ab 2 Jahren (Anmeldung). ■ **Di, 30. 9., 9 Uhr:** Spielvormittag; **18 Uhr:** Geburtsvorbereitung, 8 Treffen mit Gurdrun Schloßgangl (Anmeldung). ■ **Do, 2. 10., 9.30 Uhr:** Babytag – Schritte ins Leben; **15 Uhr:** Liedernachmittag; **20 Uhr:** „Die ersten Jahre entscheiden“ – Elternschule mit Monika

Sturmaier (Anmeldung). ■ **Di, 7. 10., 9 Uhr:** Spielvormittag. ■ **Do, 9. 10., 10 Uhr:** Babytag – Babymassage; **20 Uhr:** „Wenn Geschwister streiten“ – Elternschule mit Birgit Brunnbauer (Anmeldung). ■ **Di, 14. 10., 9 Uhr:** Spielvormittag. ■ **Do, 16. 10., 9.30 Uhr:** Babytag – Stillen und Ernährung; **15 Uhr:** Werknachmittag; **20 Uhr:** „Erziehung heute – zeitgemäß und bewusst“. Elternschule mit Lydia Ballenstorfer (Anmeldung).



## Lesen ist Abenteuer im Kopf

**D**ie Mitarbeiter der städtischen Bücherei stellen interessante Neuerscheinungen vor:

Michael Köhlmeier

### **Idylle mit ertrinkendem Hund**

2008, Verlag Zsolnay, 108 Seiten

Alter Rhein. Zwei Männer spazieren am Ufer entlang, ins Gespräch vertieft. Es ist tiefer Winter, die Seitenarme des Flusses sind zugefroren, doch der Föhn spielt Frühling, es taut. Von weitem sehen die beiden einen großen schwarzen Hund über das Eis auf sie zulaufen. Plötzlich bricht er ins Eis ein.

Der Hund kämpft um sein Leben. Einer der Männer holt Hilfe. Der andere, er ist Schriftsteller,

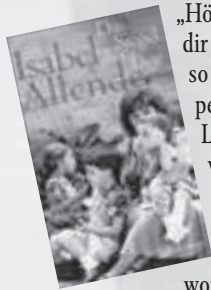
bleibt alleine mit dem Hund. Er bricht einen großen Ast von einer Weide und kriecht auf diesem zum Hund. Er fasst ihn an den Vorderläufen. Der Hund verbeißt sich in seinem Ärmel. Er wird den Hund nicht retten können. Doch der Tod hat vor einigen Jahren eine so tiefe Wunde in sein Herz geschlagen, dass er ihm unter keinen Umständen dieses Leben überlassen will. Er hält den Hund verzweifelt fest, auch als der sich schon längst nicht mehr rührt. Michael Köhlmeier kann, was nicht viele können: in einer ganz kleinen Geschichte eine ganz große erzählen.



Isabel Allende

### **Das Siegel der Tage**

2008, Verlag Suhrkamp, 409 Seiten



„Hör mir zu, Paula, ich werde dir eine Geschichte erzählen“, so begann Isabel Allendes persönlichstes Buch, ihr Lebensroman Paula. Der viel zu früh gestorbenen Tochter, deren Geist für Isabel Allende zu einem sanften Wegbegleiter geworden ist, erzählt die Autorin

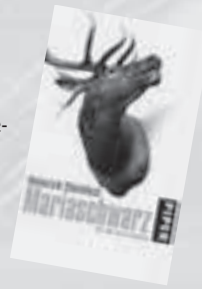
nun davon, wie ihr offenes Haus in Kalifornien sich mit der Zeit in den Mittelpunkt nicht nur ihrer eigenen Familie, sondern eines ganzen Clans aus angeheirateten Verwandten, neuen und alten Freunden verwandelt hat: eine Familie wie aus einem Roman. Mit Wärme, Humor und ihrem handfesten Sinn dafür, wie das Leben in all seinen Formen zu meistern wäre, erzählt Isabel Allende von den schwierigen Zeiten nach dem Verlust ihrer Tochter Paula und von den erfüllten Tagen im Zentrum einer überaus farbigen Großfamilie.

Heinrich Steinfest

### **Mariaschwarz**

2008, Verlag Piper, 315 Seiten

Gibt es die perfekte Beziehung? Am ehesten wohl bei jener Symbiose, die ein Wirt und sein Gast eingehen. Wie zwischen Job Grong, dem Wirt,



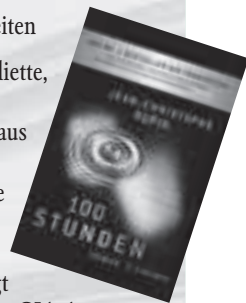
und Vinzent Olander, seinem Gast. Bis zu dem Tag, als Grong ihn vor dem Ertrinken in einem See rettet. Danach ist alles anders. Der See ist ein tiefes Gewässer, das den Namen Mariaschwarz trägt und von dem die Einheimischen meinen, in ihm würde sich nicht nur das Weltall spiegeln, sondern auch ein Ungeheuer beheimatet sein. Als man ein Skelett aus jenem See birgt, ruft das den Wiener Kriminalinspektor Lukastik auf den Plan. Mit famoser Arroganz und gewohnt unkonventionellen Ermittlungsmethoden tritt er in das Leben der Dorfbewohner und stellt Mariaschwarz gewissermaßen auf den Kopf. Doch an manchen Beziehungen gibt es nichts zu rütteln.

Jean-Christophe Rufin

### **100 Stunden**

2008, Verlag Fischer, 557 Seiten

Polen, im Frühling 2005: Juliette, Aktivistin in einer Umweltschutzgruppe, befreit Tiere aus einem Versuchslabor. Doch diese vermeintlich harmlose Aktion führt ins Herz eines Komplotts. Eine fanatische Umweltorganisation verfolgt einen mörderischen Plan. Ex-CIA Agent Paul Matisse heftet sich an ihre Fersen. Bis er erfährt, was sie vorhaben, bleiben nur noch hundert Stunden, um die Welt zu retten. Und Juliette muss sich entscheiden, auf welcher Seite sie steht.



**Buch- und Medienspenden werden in der Stadtbücherei gerne entgegengenommen.**

Montag geschlossen · Dienstag bis Freitag von 10 bis 18 Uhr · Samstag von 9 bis 12 Uhr

Bahnhofstraße 4, Telefon 0 72 52 / 484 23 oder 575-350 · Fax 484 23-10 · buecherei@steyr.gv.at · www.steyr.at/buecherei

## Lange Nacht der Museen am 4. Oktober

**A**uch heuer findet in Steyr wieder die „Lange Nacht der Museen“ statt. Am **4. Oktober ab 18 Uhr** bieten die beiden Steyrer Museen – das Museum der Stadt Steyr und das Museum Arbeitswelt – dem Publikum neben den Ausstellungen ein abwechslungsreiches **Rahmenprogramm:**

### **Museum der Stadt Steyr**

Neben der ständig gezeigten volkskundlichen Sammlungen, der Nagelschmiede, der Steinparz'schen Vogelsammlung, der Lamberg'schen Krippenfiguren und Waffen aus der Produktion des Industriellen Josef Werndl ist auch eine **Maskenausstellung** des Perchten-

vereins „Werndl-Pass“ Steyr zu sehen. Der Maskenschnitzer Fredi Fürschuß aus Molln zeigt außerdem, wie eine Maske entsteht.

### **Dialoge im Museum Arbeitswelt**

Zahlreiche Beiträge zum „Europäischen Jahr des interkulturellen Dialogs“ stehen auf dem Programm dieser langen Nacht im Museum Arbeitswelt. **Erlebnisstationen** locken im gesamten Ausstellungsbereich zum Schauen, Staunen, Fragen und zum Dialog. Bernt Luef und das Jazztett Forum Graz bringen mit ihrem Programm „Outside the cities of gold“ um 20.30 Uhr das Museum zum Klingen.

### **Nachtwächterführungen und Segway-Touren**

Um 19.30 und 21.30 Uhr werden **Nachtwächterführungen** durch die Altstadt (mit Besuch des Michaelerkellers) vom Museum der Stadt Steyr bis zum Museum Arbeitswelt und retour angeboten. Außerdem ist die Teilnahme an geführten **Segway-Touren** möglich. Um 18 und 19 Uhr können jeweils 4 Teilnehmer mit einem Führer vom Museum Arbeitswelt und vom Stadtmuseum abfahren. Um 22 Uhr findet dann die letzte Fahrt vom Museum Arbeitswelt zum Stadtmuseum statt. Bei dieser Fahrt können dann max. 6 Teilnehmer dabei sein.



Mode im Zentrum  
**signora e.** moda

Damen- & Herrenmode  
Steyr, Stadtplatz 34  
Tel. 07252 / 42475  
Di - Fr 9.30 - 18 Uhr  
Sa 9.30 - 17 Uhr  
Montag geschlossen

## signora e. - Modenschau

bei Möbel Leiner, Steyr-Tabor

Freitag, 3. Oktober, ab 16.30 Uhr

Samstag, 4. Oktober, ab 11.00 Uhr

Late Night Shopping  
am Freitag, 3. Oktober bis 22 Uhr!

Auf Ihren Besuch freut sich Elke Handlos & Team

*Bottega*

**T U Z Z I**

*Chilli Pepper*

**NICOWA**

**TAKE.TM**

*Maximille*

**yaya**

**LIETZ**  
DER RICHTIGE DRIVE

4400 Steyr  
Wolfenstraße 18a  
Tel.: 07252/81082  
[www.lietz.at](http://www.lietz.at)

Verbrauchswerte 5,4 l/100 km,  
CO<sub>2</sub>-Emission 129 g/km.

Der neue Mazda2 Sport

[www.mazda2.at](http://www.mazda2.at)

Jetzt als 3-Türer mit spritzigen 86 PS, 15" Leichtmetallfelgen als auch  
Klimoautomatik und mp3-fähigem Mazda Radio-System um nur € 15.990,-.

Der neue Mazda2 Sport. Now that's Zoom-Zoom.

### Die richtige Wahl im September!

#### Mazda Lietz präsentiert Autofahrer-Entlastungspaket

Es reicht. Genug gelitten. In Anlehnung an den derzeitigen Wahlkampf unterstreicht Mazda Lietz die Notwendigkeit eines wirkungsvollen Entlastungspakets für Autofahrer.

Demnach setzt Lietz jetzt ein deutliches Zeichen für alle preisbewussten Autokäufer. Wer sich noch bis Ende September für einen neuen Mazda von Lietz entscheidet, kann sich über bis zu 2.000,- Euro Mazda-Kilometergeld (modellabhängig), eine unglaubliche Top-Prämie bei Haftpflicht und Kasko sowie eine Gratis-Autobahnvignette 2009 freuen - und damit wirklich so richtig kräftig bares Geld sparen. Nähere Infos bei Mazda Lietz in Steyr Wolfenstraße sowie unter [www.lietz.at](http://www.lietz.at)



Der brandneue Mazda2 Sport – die 3-Türer-Variante des erfolgreichen Cityflitzers – steht jetzt bei Lietz Steyr zur Testfahrt bereit.



# AUSZUG AUS DEM NEUEN KURSBUCH

2008 SR 2144/01

**Inventor Grundlagen**

Beginn: 23.09.2008, 18.15 Uhr

**AK-Preis: € 1.141,-** / Kursbeitrag: € 1.216,-



2008 SR 5239/01

**Lehrgang Kindergartenhelfer/innen**

Beginn: 29.09.2008, 15.00Uhr

**AK-Preis: € 1.325,-** / Kursbeitrag: € 1.400,-

2008 SR 5172/01

**AUSBILDER/INNENAKADEMIE**

Stufe 1 – Der/die zertifizierte

Lehrlingsausbilder/in

Beginn: 25.09.2008, 18.15 Uhr

**AK-Preis: € 1.001,-** / Kursbeitrag: € 1.076,-



2008 SR 5812/01

**Ausbildung zum/zur Farb- Typ- Stilberater/in –  
Modul 1**

**Farb-, Typberatung für Damen u. Herren**

Beginn: 30.09.2008, 08.30Uhr

**AK-Preis: € 630,-** / Kursbeitrag: € 700,-

2008 SR 6993/01

**Schwedisch 1 - Kleingruppe**

Beginn: 25.09.2008, 18:30 Uhr

**AK-Preis: € 279,-** / Kursbeitrag: € 310,-



2008 SR 5079/01

**Ausbildung zum/zur Heimhelfer/in**

**Informationsveranstaltung**

Kursbeginn: 01.10.2008, 18.30 Uhr

**Kostenlos! Anmeldung erforderlich!**

2008 SR 3327/01

**Büro/Office Organisation incl. ECDL**

Beginn: 26.09.2008, 18.00 Uhr

**AK-Preis: € 1.415,-** / Kursbeitrag: € 1.490,-



2008 SR 5288/02

**Ausbildung zum/zur Visagistin**

**Informationsveranstaltung**

Beginn: 06.10.2008, 18.30 Uhr

**Kostenlos! Anmeldung erforderlich!**

2008 SR 3013/01

**Einzel-, Großhandels- und**

**Bürokaufmann/Frau**

**Vorbereitung auf die**

**Lehrabschlussprüfung**

Beginn: 29.09.2008, 08.00 Uhr

**AK-Preis: € 1.415,-** / Kursbeitrag: € 1.490,-



2008 SR B826/01

**Hauptschulexternistenprüfung -**

**Lehrgang**

Beginn: 13.10.2008, 13.00Uhr

**AK-Preis: € 1.675,-** / Kursbeitrag: € 1.750,-



**Bildungsbonus = Sie erhalten bis zu 40 % der Kurskosten, maximal jedoch 100 Euro pro Kursjahr zurück. Zusätzlich zum AK-Bildungsbonus erhalten Sie als AK-Mitglied den AK Preis (10 % Ermäßigung - max. € 75,-)**



Prof.-Anton-Neumann-Straße 4  
4400 Steyr  
Telefon 07252 / 80 9 88  
Fax 07252 / 80 9 88-77

**KNÖBL**  
...mehr als Automobile  
und Motorräder



**Angebot € 42.500,-**

**BMW 535d Touring EZ:10.05  
KM: 87.500**

M-Sportpaket, Aktivlenkung,  
Leder-Komfortsitze, Panorama-  
Glasdach, Standheizung,  
Headup, Navi,...  
Statt € 46.900,-

**BMW X5 3.0d EZ:08.04  
KM: 107.000**

Sportpaket, PDC, HDc, DSC,  
Ö-Paket, Navi, 19" Alu, Sport-  
sitze, Klima, CD-Wechsler,...  
Statt € 36.500,-



**Angebot € 31.500,-**



**Angebot € 22.900,-**

**BMW X5 3.0d EZ: 10.01 KM:  
187.000**

Sportpaket, Leder, Navi, 20" Zoll,  
Sonnenschutz, Xenon, SWWA,  
PDC, TV,...  
Statt € 25.900,-

**BMW X3 2.0d EZ: 12.06  
KM: 30.800**

Ö-Paket Plus, Alu, Met, Xenon,  
Schisack, Blinker weiss, PDC  
vorne+hinten,...  
Statt € 34.900,-



**Angebot € 33.500,-**



**Angebot € 17.900,-**

**BMW 116i EZ:07/06  
KM:33.000**

Titansilber Metallic,  
Österreich Paket, Lm Felgen,  
Radio CD, Klimaautomatik,  
Armauflage,...  
Statt € 18.900,-

**BMW 320d Tour. EZ :09.04  
KM : 87.500**

M Sportpaket, Österreich Paket,  
Xenon, PDC, Bluetooth Telefon,  
17" Alu, Sportsitze,...  
Statt € 20.900,-



**Angebot € 18.900,-**



**Angebot € 13.900,-**

**Renault Espace 2,2 dCi  
EZ :04/03 KM :144.000**

Privilege Ausführung,  
Navigationssystem, LEDER,  
Panorama Glasdach, Alu,...  
Statt € 15.900,-

**Chrysler Grand Voyager CRD  
EZ:04/06 KM :116.000**

Limited Ed. Stow nGO, Leder,  
Navigation, Alu,  
Türen+Heckklappe elektrisch,  
Klima,... Vorsteuer!  
Statt € 24.900,-



**Angebot € 23.500,-**

**Gebrauchtwagen- Schauraum Öffnungszeiten: Mo-Fr 8-21 Uhr, Sa+So 9-21 Uhr  
07252 / 80988-12 - 0676 / 7011673**



# 12. GARSTNER

27. - 28. Sept. 2008

## MESSE

im Sport- & Freizeitzentrum

Eintritt frei!

60 AUSSTELLER

Parkplätze direkt  
beim Ausstellungsgelände

## TREFFPUNKT 12. GARSTNER MESSE

Bauen - Wohnen - Energietechnik

Brandverhütungsvorführung des Zivilschutzverbandes

Gesundheit - Sicherheit

Hobby - Freizeit - Auto & Bike

Wellness - Modeschau "Fashion & Style"

"Kunsthandwerk aktiv" - Weinverkostung

Messekindergarten - Karaokewettbewerb

Hubschrauber des Innenministeriums

neu: Vergnügungspark



Wir  
freuen uns  
auf Ihren  
Besuch!

Samstag, 27. Sept.  
Sonntag, 28. Sept.

von 10.00 - 18.00 Uhr

al  
iel  
spiel  
nspiel  
nspiel  
vinnspiel  
winnspiel  
ewinnspiel  
Gewinnspiel  
s Gewinnspiel  
es Gewinnspiel  
Bes Gewinnspiel  
oßes Gewinnspiel  
roßes Gewinnspiel  
Großes Gewinnspiel

### SAMSTAG, 27. SEPT. '08

- 10.00 Uhr Eröffnung der 12. Garstner Messe durch LR Viktor Sigl, Bürgermeister Franz Steininger und Dir. DI Hans Balber Vorstand EKW
- 10.00 - 18.00 Uhr GARSTNER MESSE mit „Kunsthandwerk aktiv“
- 10.00 - 18.00 Uhr „40 Jahre Ennskraftwerk Garsten“ Tag der offenen Tür mit Führungen Ennskraftwerk Garsten Fotoausstellung ENNSKRAFT-MENSCHKRAFT Frau Ilse Mitterschiffthaler
- 10.00 - 18.00 Uhr Livesendungen mit Life Radio
- 10.00 - 18.00 Uhr Karaoke-Wettbewerb im Bereich Halle II (Elektrotechnik Wild)
- 10.00 - 18.00 Uhr Verkostung Wachauer Weine vom Humer Foyer (Bistro Nagl)
- 10.00 - 18.00 Uhr Vergnügungspark mit Kinder-Karussell
- 13.00 - 14.00 Uhr der Hubschrauber des Innenministeriums kommt
- 14.00 - 14.45 Uhr Brandverhütungsvorführung des Zivilschutzverbandes
- 13.00 - 18.00 Uhr Messekindergarten KUNTERBUNT im Foyer
- 15.00 Uhr Musikalische Unterhaltung im Festzelt mit dem „Katastrophen Trio“
- 16.00 Uhr Pia Antonia, Sport Kaiser, Friseur Salon Anni und Goldschmiedatelier Bäuml präsentieren MODESCHAU „Fashion & Style“ - Adi-Berka-Halle

### SONNTAG, 28. SEPT. '08

- 10.00 - 18.00 Uhr GARSTNER MESSE mit „Kunsthandwerk aktiv“
- 10.00 - 18.00 Uhr „40 Jahre Ennskraftwerk Garsten“ Tag der offenen Tür mit Führungen Ennskraftwerk Garsten Fotoausstellung ENNSKRAFT-MENSCHKRAFT Frau Ilse Mitterschiffthaler
- 10.00 - 18.00 Uhr Livesendungen mit Life Radio
- 10.00 - 18.00 Uhr Karaoke-Wettbewerb im Bereich Halle II (Elektrotechnik Wild)
- 10.00 - 18.00 Uhr Verkostung Wachauer Weine vom Humer Foyer (Bistro Nagl)
- 10.00 - 18 Uhr Vergnügungspark mit Kinder-Karussell
- 11.00 Uhr Pia Antonia, Sport Kaiser, Friseur Salon Anni und Goldschmiedatelier Bäuml präsentieren MODESCHAU „Fashion & Style“ - Adi-Berka-Halle
- 11.00 Uhr „Die Böhmsche“ des Musikvereines Garsten im Festzelt
- 12.00 Uhr Vorführung der Rettungshundestaffel des Roten Kreuzes am Sportplatzgelände
- 12.00 - 18.00 Uhr Messekindergarten KUNTERBUNT im Foyer
- 15.30 Uhr Musikkapelle Dambach im Festzelt
- 18.30 Uhr Verlosung des Gewinnspiels im Festzelt

### Die Aussteller auf einen Blick

#### Halle I

(Foyer/Veranstaltungssaal)  
Messekindergarten KUNTERBUNT  
„Kunsthandwerk aktiv“  
Herr Anton Pavlicek  
Herr Roland Bäuml  
Frau Anna Mayr  
Foto Junior  
Bistro Nagl  
Installationen Hochwallner  
Tischlerei Zeilermayr-Nußbaumer  
Fliesen-Baustoffe Auer  
Elektrotechnik Wild  
Nagler Bau  
Life Radio  
Glaserer Sonnenschutz Brucker  
Lagerhaus Garsten  
Baumeister Ding, Moschner  
Versicherungsmakler Feuerhuber

#### Halle II

(Turnsaal Hauptschule)  
Sicherheitstechnik Wald  
Reisebüro Riedl  
Planungsatelier Kaltenreiner  
Fa. Weichselbaumer  
K & T Computer  
Fa. Ecker Tischlerei  
Massage Haberfellner / Vega Nova  
Gärtnerei Angerer  
Bezirkspolizeikommando Steyr-Land  
Kinesiologie CFD Silber  
RTV Regionalfernsehen  
Raiffeisenbank Garsten  
Pfarre Garsten

Modeschau: Sport Kaiser, Salon Anni, Pia Antonia  
Goldschmiedatelier Bäuml

Klingl Geiß

Klingl gut



#### Halle III

(Adi-Berka-Halle)  
HELIOS A. Whirlpool & Infrarotkabinen  
Hafner & Fliesenleger Holzer  
Energietechnik Bogner  
Zimmerei Buder  
Sport Kaiser  
ANBRA  
Aktivpark Garsten  
GTS Garagentorsysteme  
Zivilschutzverband  
Energie AG  
Maschinenring

#### Freigelände/Festzelt

Autohaus Nigl  
Toyota Puchner  
Ford Miglbauer  
Opel Wieser  
Citroen Schiffermüller  
Porsche Steyr  
Power Projekt Riede  
Bezirksabfallverband  
Fa. Woklbinger  
Installationen Steiner  
Transporte - Baggerungen Mayer  
Gasthaus Weidmann  
Bäckerei Nagl



## Jugend- und Kulturhaus

Gaswerkergasse 2, Tel. 76285

- **Do, 18. 9., 20 Uhr:** Maschek.reden drüber (A) – Kabarett. Bekannte Clips aus „Dorfers Donnerstalk“ werden ebenso wieder zu sehen sein wie brandaktuelles oder auch bislang unveröffentlichtes Material.
- **Sa, 20. 9.:** Open Stage – Du und die Beisl-bühne! Um Anmeldung wird gebeten: roeda@roeda.at.
- **Do, 25. 9., 21 Uhr:** Elle (CAN) und Breit.Eck (A) – Beislkonzert. „Elle“ lässt euch in Tagträume fallen, bringt Coolness und Charme. „Breit.Eck“ präsentieren ihre Eigenkompositionen, in Arrangements mit ihrem ganz speziellen, persönlichen Sound und Stil.
- **Fr, 26. 9., 20 Uhr:** Friska Viljor (SW) – Konzert; Support: Mike & A Massive Illusion (A). Zerbrochene Gitarren, Bläser, Glockenspiel, sowie Falsettchöre komplettieren die ureigene Friska-Viljor-Mischung.
- **Sa, 27. 9., 21 Uhr:** Vollkontakt – DJ Line.
- **Do, 2. 10.:** DJ Jamejka
- **Fr, 3. 10., 20 Uhr:** Angelika Reitzer liest aus „Frauen in Vasen“. Ihre neueste Prosa ist ein Erzählband, der um den ständigen Wandel, die Anforderungen des so genannten modernen und mobilen Lebens kreist, in dem sich die Protagonistin(nen) zu verlieren drohen. Im Anschluss an die Lesung: Vinyl Turner aka Sladi.
- **Sa, 4. 10., 21 Uhr:** Mintzkov (B) – Konzert; Support: Conclave (A). „Mintzkov“ kommen aus Gent. Sie kredenzen eine höchst unterhaltsame Mischung aus melodiosen Indie-Rock à la Pixies. „Conclave“ ist eine Band aus Steyr/Dietach die seit 2005 besteht und danach strebt, verschiedenste Genres der Musikwelt abzudecken.
- **Do, 9. 10.:** DJ Robzen
- **Fr, 10. 10., 21 Uhr:** Bellafea (US) – Beislkonzert. Der Bandname ist Programm: aus dem Spanischen übersetzt bedeutet das soviel wie bella/schön und fea/hässlich. Die Stimme von Frontfrau McEntire gurrert und flucht, ihre Gitarre singt und kracht. Ähnlich entgegengesetzt präsentieren sich Bassist und Schlagzeuger.
- **Sa, 11. 10., 21 Uhr:** John Peel Day –

Themenabend im Beisl. „The John Peel Sessions“ – eine Auswahl 1974 – 2004: zum Jahrestag der letzten ausgestrahlten Live-Radiosendung des legendären englischen Radiomoderators John Peel.

- **Do, 16. 10.:** Open Decks – bring dein Vinyl oder Plastik und leg uns was auf.
- **Fr, 17. 10., 21 Uhr:** 3 Minuten Ei – Beislkonzert. Das „3minutenei“ ist eine junge, oberösterreichische Hip-Hop-Crew, sie bastelt und produziert alle ihre Beats und Tracks selbst.
- **Sa, 18. 10., 20 Uhr:** Superfunk (D); Support: The Who The What The Yeah (A). Inspiriert von klassischem Rock, Post-Punk bis hin zum Indie-Rock der 90er-Jahre, haben „The Who The What The Yeah“ ihren eigenen musikalischen Stil entwickelt.

## Veranstaltungen im Dominikanerhaus

Grünmarkt 1, Tel. 45400

- **Mo, 22. 9., 19 Uhr:** Reisfastenwoche – Infoabend mit Heike Kuttner. ■ **Mi, 1. 10., 19.30 Uhr:** Auf Spurensuche – den eigenen Glauben neu entdecken. Dekanatsimpulstag der Katholischen Frauenbewegung. ■ **Do, 2. 10., 19.30 Uhr:** Sei gut mit deiner Seele – Vortrag von Pierre Stutz. ■ **Fr, 3. 10., 19 Uhr:** Tanzend durch die Welt – mit Mag. Peter Czermak. ■ **So, 5. 10., 19.30 Uhr:** Taizé Gebet mit Mag. Franz Schmidberger und Klaus Peter Grassegger in der Sakristei der Marienkirche. ■ **Ab Di, 7. 10., 17 Uhr:** Computer für Frauen und Männer ab 55 Jahren. 4 Nachmittage mit Christiane Atzenhofer. Veranstaltungsort: Bundesgymnasium Steyr (Anmeldung). ■ **Di, 7. 10., 19.30 Uhr:** Zeichne, was du siehst. Zeichnungen eines Kindes aus Theresienstadt/Terezin. **Eröffnung der Ausstellung** von Helga Hosková. Die Ausstellung ist zu besichtigen von 8. 10. bis 22. 10. sowie von 28. 10. bis 12. 11., Mo – Fr von 14 bis 18 Uhr, Sa von 9 bis 12 Uhr. ■ **Mi, 8. 10., 9 Uhr:** Mit Jesus glauben lernen. Akademie am Vormittag mit Mag. Helmut Jobst. ■ **Mi, 8. 10., 15.30 Uhr:** Internationales Frauencafé. ■ **Ab Mo, 13. 10., 19 Uhr:** Bildkomposition – Landschaft, Stillleben,... 3 Abende mit Reinhard Moser (Anmeldung). ■ **Ab Mi, 15. 10., 18 Uhr:** Man(n) kocht – 4 Abende mit Irene Lindmeier (Anmeldung).

## Programm kino

Stelzhamerstraße 2b, Tel. 48822

- **Di, 23. 9., 20.15 Uhr:** Unter Kontrolle. Nicht alles ist immer so, wie es scheint. Zwei FBI-Agenten müssen bei ihren Ermittlungen zu einer brutalen Mordserie drei widersprüchliche Geschichten gegeneinander abwägen. Mit Julia Ormond und Bill Pullmann.
- **Di, 30. 9. und Di, 7. 10., 20.15 Uhr:** Dialog mit meinem Gärtner. Zwei unterschiedliche Männer fremden sich in langen Gesprächen an und erleben gemeinsam eine Art späte Jugend. Regie: Jean Becker. Er hat die Literaturvorlage von Henri Cuecos gekonnt adaptiert.
- **Di, 14. 10. und Di, 21. 10., 20.15 Uhr:** You kill me. Ben Kingsley zeigt in diesem Film eine weitere Facette seines Könnens. Mit ihm steht und fällt diese eigenartige „Schwarze Mafia-Komödie“.

## Kreuzfahrten-Info-Abend

Dienstag, 14. Oktober 2008, ab 17 Uhr  
im Dominikanersaal

Reisewelt Steyr präsentiert Ihnen die schönsten Kreuzfahrten der nächsten Saison. Unsere Partner wie Costa Kreuzfahrten, MSC Kreuzfahrten, AIDA Cruises, etc. informieren Sie über die aktuellen Reiserouten.

Kostenlose Eintrittskarten sind in der Reisewelt, Stadtplatz 46, Tel. 07252 / 47452, erhältlich.  
Vor Anmeldung aufgrund begrenzter Teilnehmerzahl bis zum 1. Oktober erbeten.



## Vor 100 Jahren

■ Der Gasthof „Zum goldenen Schiff“ in Steyr geht von den Eheleuten Adolf und Katharina Gätzingler um den Kaufpreis von 83.000 Kronen in den Besitz des Katholischen Arbeitervereins über.

■ Die Bäckermeisterseheleute Karl und Amalia Landerl, früher in Steyr, Sierninger Straße Nr. 132, kaufen das Haus Neuschönauer Hauptstraße 25 samt Bäckerei der Eheleute Anton und Rosina Hufnagl.

■ Im Schönthangarten in der Neulust in Steyr wird ein prächtiger Hirsch (Sechsender), welcher von der Richtung Christkindl gekommen und über die hohe Gartenmauer gesprungen war, vom Jagdpächter des Stadtgebietes, Weinhandler Anton Dorn, als Jagdbeute zur Strecke gebracht.

*Quelle:* Illustrierter Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1910

## Vor 75 Jahren

■ Der bekannte heimische Maler Prof. Hermann Schmid stellt in der „Gletscherspalte“

seines treuen Freundes, des Volksdichters Sepp Stöger, in Zwischenbrücken eine Auslese von Kunstwerken zur Schau.

■ Hochschulräus aus England und den Kolonien unter Führung des Herrn Prof. Putschl aus Wien bereisen durch mehrere Wochen ganz Österreich und besuchen auch die alte Eisenstadt Steyr. Studienrat Prof. Goldbacher nimmt sich in liebenswürdiger Weise der Gesellschaft an.

■ Ein Ereignis für Steyr bedeutet das Konzert der weltberühmten „Wiener Sängerknaben“, das auch durch die Tatsache eines voll ausverkauften Hauses gewürdigt wird.

■ Der heimische Künstler Dr. Heinrich Hermann Seidl, Professor am Bundesrealgymnasium in Steyr, feiert seinen 50. Geburtstag. Der Jubilar ist ein Meister auf dem Gebiete des Holzschnitts.

*Quelle:* Illustrierter Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1935

## Vor 50 Jahren

■ Der in Steyr geborene und nunmehr in Linz sesshaft gewordene Schriftsteller Karl Hans Watzinger ist 50 Jahre alt geworden. Watzinger trat mit einer Anzahl bekannter Romane wie „Die Pfandherrschaft“, „Die Chronik des Vincent van Gogh“ sowie mit modernen Hörspielen, die sich auch mit dem historischen Steyr befassen, hervor.

■ Nach einem 3-tägigen Prozess wird die ehemalige Novizin Anna Graßler von der Anklage der Brandstiftung im Kloster Gleink von den Laienrichtern freigesprochen.

■ Bei der gefährlichen Bahnübersetzung Steyrtalbahn-Stelzhamerstraße stößt ein Lkw, gelenkt vom Tischlermeister Karl Wieser mit einer Bahndraisine zusammen. Die Draisine springt samt dem Anhänger aus den Schienen und der Lkw kippt um.

■ Vor zahlreichen Ehrengästen wird am 27.

September das nach 2-jähriger Bauzeit errichtete neue Stadttheater seiner Bestimmung übergeben. Landesrat Kolb überbringt die Glückwünsche von der Landesregierung, während Bürgermeister Fellingner die Ehrengäste begrüßt und den Bau seiner Bestimmung übergibt. Das neue Haus wird mit der Puccini Oper „La Bohème“, dargeboten vom Opernensemble des Landestheaters Linz, eröffnet.

*Quelle:* Illustrierter Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1960

## Vor 25 Jahren

■ Die Schriftstellerin Maria Schedlberger-Durnwalder, aus Tirol gebürtig, seit 1934 in Steyr ansässig, ist im Alter von 81 Jahren gestorben. In ihren vielen Erzählungen hat sie der Landschaft und den Menschen besonderen Platz eingeräumt. Nach dem Roman „Die Dreifelsenklaus“ hat sie auch einen Werndl-Roman veröffentlicht.

■ Als neuer Höchststand der Motorisierung werden im August in Steyr 18.653 zugelassene Kraftfahrzeuge gezählt. In der Gemeinderatsitzung vom 20. September werden als neue Gemeinderatsmitglieder Ing. Othmar Schloßgangl (VP) und der Heeresbeamte Rupert Humer angelobt.

■ Im Rahmen eines Festaktes im Linzer Landhaus überreicht Landeshauptmann Dr. Ratzböck dem Major Richard Gollatsch vom Landwehrstammregiment 42 in Steyr das „Goldene Verdienstabzeichen des Landes Oberösterreich“.

■ Mit Beginn des neuen Schuljahres sind zwei verdiente Pädagogen in den Ruhestand getreten: Oberstudienrat Josef Streicher und Oberstudienrat Dr. Erich Grandy.

*Quelle:* Steyrer Kalender 1985

## Vor 10 Jahren

■ Anfang September besucht der 87-jährige Gottfried Treuberg, einst beliebter Schauspieler und Theaterdirektor in Steyr, die alte Eisenstadt. Der singende Schauspieler Treuberg war schon während des 2. Weltkrieges einige Jahre in Steyr engagiert. Im September 1945 übersiedelte er ins Alte Stadttheater. Unter Direktor Gottfried Treuberg gab es bis 1948 ein eigenes Ensemble.

■ Mit einem Kostenaufwand von 15 Millionen Schilling wird im alten Bürgerspital eine Christkindl-Erlebniswelt errichtet. Die neue Touristenattraktion wird Mitte September feierlich eröffnet. Rund 6.000 Besucher kommen zum Fest mit Stargast Hansi Hinterseer.

*Quelle:* Steyrer Kalender 1999

Blick auf Zwischenbrücken. Das Elektrizitätswerk im Vordergrund wurde 1907 von den Steyr Werken erbaut. Erst 1961 wurde es außer Betrieb gesetzt und 1964 abgetragen.



Fotosammlung Grundner

**Zweifamilienhaus**  
Archau



11 Zimmer, 2 Bäder, 2 WC's, 3 Garagen, teilweise möbliert, teil unterkellert, geschützter Ruhebereich im gepflegtem Garten. Grundstücksteilung möglich, ca. 193 m<sup>2</sup> Wohnfl., 1.836 m<sup>2</sup> Grundfl.

**Kaufpreis** € 298.000,-  
Nr. Liebl 277592

**Dorfamilienhaus**  
Archau



ruhige Siedlungslage, 7 Zimmer, 1 Bad, 2 WC's, voll unterkellert, Holzbauschuppen hinter dem Haus, nur 1 km ins Zentrum, 152 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 1.420 m<sup>2</sup> Grundfläche

**Kaufpreis** € 159.000,-  
Nr. Liebl 277593

**Top sanierter Bergbau**  
Zemboing



mit Aussicht, komplett möbliert, voll unterkellert, 5 Zimmer, 2 Garagen, Themenlandschaft im Kellerbereich, ca. 1.190 Grundfl., ca. 150 m<sup>2</sup> Wohnfl.

**Kaufpreis** € 259.000,-  
Nr. Waldbrunner 277598

**Ruhig gelegenes Haus**  
in Liebl



2 getrennte Wohneinheiten, 8 Zimmer, 2 Bäder, 2 WC's, 2 Garagen, 3 Abstellplätze, Terrasse, voll unterkellert, komplett saniert, ca. 762 m<sup>2</sup> Grundfl., 170 m<sup>2</sup> Wohnfl.

**Kaufpreis** € 250.000,-  
Nr. Brenn 277594

**3-Raum-Wohnung**  
Flattersdorf



ruhige Lage am Stadtrand, Loggia, Gemeinschaftsgarten mit Spielplatz, nahe dem Golfplatz "Herzog Tassilo" und der Therme, ca. 86 m<sup>2</sup> Wohnfläche

**Kaufpreis** € 83.000,-  
Nr. Liebl 277596

**Ruhige Eigentumswohnung**  
Steyr



NEUWERTIG UND GÜNSTIG, 3 Zimmer möglich, Abstellplatz, möblierte Küche, als Anliegerwohnung geeignet, ca. 70 m<sup>2</sup> Wohnfläche

**Kaufpreis** € 85.000,-  
Nr. Brenn 277595

**Geliebte Eigentumswohnung**  
in Oberndorf



Ruhelage, 3 Zimmer, Loggia + Balkon, 2 Abstellplätze, Kellerabteil, sehr gute Infrastruktur, Gemeinschaftsgrünfläche, ca. 85 m<sup>2</sup> Wohnfläche

**Kaufpreis** € 150.000,-  
Nr. Holzner 277597

**Erdgasheizung**  
Sulzbach



Ruhelage mit Grünfläche und Schaukel für die Kleinen, 3 Zimmer, Abstellplatz, Loggia, Balkon, nur 2 Minuten ins Zentrum, gute Infrastruktur, ca. 93 m<sup>2</sup> Wohnfläche

**Kaufpreis** € 109.000,-  
Nr. Holzner 277599

**Zentrale Dreifamilienhaus**  
Steyr



Reparaturbedürftig, ca. 100 Jahre alt, gute Wohnlage, Stadtzentrum zu Fuß erreichbar, Nutzfl. ca. 450 m<sup>2</sup>, Grundfl. ca. 1.025 m<sup>2</sup>

**Kaufpreis** € 260.000,-  
Nr. Brenn 277591

**Sonstige Allzweck**  
Gasthof



!!! ACHTUNG !!!  
PREISREDUKTION

Grundfläche 2.362 m<sup>2</sup>, Wohnfläche ca. 40 m<sup>2</sup>, Erweiterung möglich, möbliert, eigene Trinkwasserquelle, als Hauptwohnsitz geeignet.

**Kaufpreis** € 85.000,-  
Nr. Brenn 277590

**Dreifamilienhaus - voll saniert**  
Steyr



Anlageobjekt mit Spitzenrendite!

TOP Rendite - TOP Lage, erweiterungsfähig (durch Restausbau), teilweise möbliert, teilweise unterkellert, Wohnfl. bis ca. 375 m<sup>2</sup>, Nutzfl. bis ca. 500 m<sup>2</sup>, Grundfl. ca. 520 m<sup>2</sup>

**Kaufpreis** € 289.000,-  
Nr. Holzner 277599

**Villenlage Finnenland**  
Verkauf



Über 5.000 m<sup>2</sup> Grund mit Altbaubestand, ca. 700 m<sup>2</sup> bebaubare Fläche, abbruchreifer Bauernhof, 10 Min. nach Steyr, auch für Baufrüher als Wohnobjekt geeignet

**Kaufpreis** € 235.000,-  
Nr. Brenn 277598

**Lebensenergiehaus**  
Steyr



leistungsfähiges Niedrigenergiehaus, verschiedene Ausbaustufen, ca. 98 m<sup>2</sup> Wohnfläche, ca. 442 m<sup>2</sup> Grundfläche

**Kaufpreis ab** € 168.532,-  
Nr. Waldbrunner

**Doppelhaus in Siedlungslage**  
Archau



in einer Sackgasse gelegen, ruhige Lage, ca. 98 m<sup>2</sup> Wohnfläche, ca. 371 m<sup>2</sup> Grundfläche

**Monatlich ab** € 750,-  
Nr. Waldbrunner

**Neu errichtete Passivhäuser in Halbershofen**



Herrliche Aussicht auf den Staubeereich der Enns!  
Nur 3 km von Steyr gelegen mit top Infrastruktur (Schule, Bus, Zug, Nahversorgung) in der Gemeinde Halbershofen.

**FÖRDERUNG DES LANDES NÖ**  
BIS CA. € 90.000,-

Sonniger südsüdöstlicher Garten und Terrasse!  
"ENERGIESPARENDE" Komfortlüftung und Wärmepumpe!  
Carport für 2 KFZ

**Kaufpreis ab € 159.970,-** ...nähere Details bei Herm Holzner

# myDSL

Internetsurfen  
mit Heimvorteil  
ohne Limits

## Jetzt zu Schulbeginn: das große Familien-Paket

inklusive at-Domain - Ihr eigener Name  
für E-Mail-Adressen und Homepage

Jetzt bis  
15. 10. 2008:

Ein ganzes  
Schuljahr

schneller Surfen,  
günstiger  
Telefonieren, ...

zum  
**SENSATIONS-  
PREIS**

inkl. Komfort-  
Installation  
vor Ort!

# myDSL

max. 8.192/384 kbit/s  
unlimitierte  
Datenmenge

# 19,90\*

im Monat

# myPHONE

Grundentgelt  
schon ab

# 0,-

im Monat

\* Monatliches Entgelt gilt bis inkl. Juli 2009, bei Anmeldung bis 15.10.2008  
sowie 24-Monatsbindung. Danach gilt das um 10,- höhere Entgelt.

Gleich informieren unter 07252/86186 - 0  
oder im Internet auf [www.ris.at](http://www.ris.at)

RiS GmbH  
Internet - Lösungen und Dienstleistungen  
Ing.-Kaplan-Gasse 1, 4400 Steyr



RiS



## Service des Roten Kreuzes und der Volkshilfe

### Info zum Thema Depression, Suizidität und Demenz

■ Am **Fr, 10. Oktober**, findet um **19 Uhr** im Steyrer Rot-Kreuz-Haus in der Redtenbacher-gasse 5 eine **Informationsveranstaltung zum Thema Depression** statt. Und am **Fr, 24. Oktober**, um **19 Uhr**, wird – ebenfalls im Rot-Kreuz-Haus Steyr – ein **Informations-Abend zum Thema Suizidität** durchgeführt. Der Eintritt zu diesen Veranstaltungen ist frei.

Diese Informationskampagne wird vom neu gegründeten „Bündnis für psychische Gesundheit“ durchgeführt. Es wurde von pro mente, Exit Sozial, dem Roten Kreuz, der Telefonseelsorge, der Landesnervenklinik Wagner Jauregg und anderen Vereinen geschlossen. Unter 0810/977155

wurde eine Notrufnummer eingerichtet für Menschen, die in eine seelische Krise geraten sind, aber auch für Angehörige, die Rat und Hilfe suchen.

■ Die Volkshilfe OÖ veranstaltet am **Do, 16. Oktober**, um **19 Uhr** im Festsaal des Alten- und Pflegeheims Münchenholz (Leharstraße 24) einen **Info-Abend zum Thema Demenz**. Referenten, die in der Praxis selbst mit dementen Menschen arbeiten, werden die Besucher im Rahmen von Vorträgen an ihrer Erfahrung teilhaben lassen. Weiters werden Filmszenen gezeigt, die einen lehrreichen Einblick in den Umgang mit Demenzkranken geben.

### Training für Senioren:

#### Vita Mobile SelbA-Club

**D**er Steyrer Verein „Vita Mobile“ und „Selbständig im Alter“ (SelbA) kooperieren im „**Vita Mobile SelbA-Club**“. Dabei wird Seniorinnen und Senioren ein abwechslungsreiches, Generationen übergreifendes Trainingsprogramm mit Bewegungsübungen, aufbauendem Gedächtnistraining und Kontakt zu jungen Menschen angeboten. Die Club-Nachmittage finden jeden **Montag von 13 bis 17 Uhr** im kleinen Festsaal des Alten- und Pflegeheims Tabor statt. **Nähere Informationen** erhält man bei der Projektleiterin Rosa Wieser unter den Telefonnummern 46367 oder 0676/845948832.

## Angebot des Integrationszentrums Paraplü

### Deutschkurse für Migranten

**D**as Integrationszentrum Paraplü der Caritas OÖ bietet ab Oktober erneut eine Sprachkursreihe für Migrantinnen und Migranten an. Um die verschiedenen Bedürfnissen auch diesmal abzudecken, werden Kurse mit unterschiedlichen Niveaus im Integrationszentrum angeboten:

■ Am 6. Oktober startet ein **Alphabetisierungskurs**. Dieser Kurs findet zweimal wöchentlich

am Vormittag statt. Das Erlernen des Alphabets ist für Migranten ein erster wichtiger Schritt, um sich in unserer Gesellschaft zurechtzufinden.

■ **Deutschkurse für Anfänger, leicht Fortgeschrittene und Fortgeschrittene** finden am Abend statt.

■ Ab Mo, 13. Oktober, findet auf der **Ennsleite** zweimal wöchentlich am Vormittag ein

**Deutschkurs** nur für Frauen mit Migrationshintergrund in der **Pfarre St. Josef** statt.

■ Ab Di, 14. Oktober, wird ein **Deutschkurs in der Pfarre am Resthof** für leicht Fortgeschrittene angeboten. Auch dieser findet am Vormittag statt und ist nur für Frauen mit Migrationshintergrund.

**Anmeldung und Information** (Dienstag und Donnerstag vormittags) bis 2. Oktober im Integrationszentrum Paraplü (Stadtplatz 29, Tel. 41702-11, [www.paraplue-steyr.at](http://www.paraplue-steyr.at)).

# H Friseur Helmut

## NEU !

### seit 1. Juli 08



In meinem neu eröffneten

## HERRENSALON

würde ich mich freuen, Sie als Kunde begrüßen zu dürfen.

Um Terminvereinbarung wird gebeten unter der Tel.-Nummer

### 0676 / 706 2376

**A-4400 Steyr, Schweizergasse 3 (neben Tankstelle Leitnerberg)**

**office@salonhelmut.com**

## PARKPLÄTZE VORHANDEN

■ **Mi, 1. 10., 19. 30 Uhr:** Oskar und die Dame in Rosa. Theater für Kinder ab 10 Jahren, Jugendliche und Erwachsene. Nach dem gleichnamigen Roman von Eric-Emmanuel Schmitt. Oskar ist gerade 10 Jahre alt, hat Krebs und nicht mehr lange zu leben. Im Krankenhaus trifft er die Putzfrau Rosa. Sie zeigt Oskar mit ihren Geschichten, wie er jeden Tag 10 Jahre älter werden kann und so sein Leben im Schnelldurchgang durchläuft. Mit stimmungsvollen Schattenspielen, zarter Musik und der ausdrucksstarken Puppe Oskar erzählt das Stück vom Anderssein, vom Sterben und von der Kraft des Vertrauens.

■ **Mi, 8. 10., 15.30 Uhr:** Nicht ohne uns: Frauen – Kultur – Politik. Internationaler Frauentreff. Zentrales Anliegen dieser Veranstaltungsreihe ist, Frauen Gelegenheit zu bieten, über gesellschaftliches Zusammensein hinaus den kulturellen, gesellschaftlichen, wirtschaftlichen und historischen Hintergrund der Stadt kennen zu lernen. Beim ersten Treffen stehen auf dem Programm der Besuch des Theaterstücks „Elefantenmond“

## Kultur im Gasthaus

Im Gasthaus Seidl-Bräu (Haratzmüllerstraße 18, Tel. 41 700) finden folgende Veranstaltungen statt:

- **Di, 23. 9., 20 Uhr:** Stringkillers: Acoustic Blues and Ragtime – Sie präsentieren klassische Titel des Chicago Blues sowie aktuelle Stücke. E. Riedmann (Voc.), M. Windhager (Git., Slide), J. Bauer (B), W. Pohl (Dr.), D. Jaksch (Bluesharp).
- **Mo, 29. 9., 19 Uhr:** O(h)nmacht – Franz Zinganell – Acrylmalerie. Vernissage. Die Ausstellung dauert bis Ende November.
- **Di, 30. 9., 20 Uhr:** Orsonwells: A Man and a Woman – atmosphärische, gut tanzbare Musik. Classic Jazz, Swing, Latin grooves. W. Orthofer (Voc., Perc.), M. Kreuzer (Pi., Voc.),

und der Ausstellung „Unser Steyrer Tagebuch, Band 1: Migration“.

■ **Mi, 8. 10., 16 Uhr:** Elefantenmond. Theater für Kinder ab 5 Jahren, Jugendliche und Erwachsene mit dem Theatro Piccolo aus Wien und dem Ensemble Iyasa aus Zimbabwe. Spannend, berührend, humorvoll, mit faszinierenden Stimmen und klangstarken Chören wird in einer Mischung aus Figurentheater und Schauspiel ein Märchen aus Afrika erzählt. Die Geschichte handelt vom Elefanten und vom Hasen, die gemeinsam ein Kürbisfeld bestellen und ist eine Parabel auf die 1. und die 3. Welt, auf Arm und Reich, eben auf „große“ Tiere, die sich auf Kosten der „kleinen“ bereichern.

■ **Do, 16. 10., 19.30 Uhr:** Ab jetzt. Theater und Diskussion. Eine Komödie von Alan Ayckbourn. Die Theatergruppe F.O.C.U.S.S. aus Salzburg widmet sich in ihren Stücken brisanten Fragen unserer Gesellschaft und stellt dabei stets das Stück und den zu erforschenden Willen der/des Autorin/Autors in den Vordergrund. Im irrwitzigen „Ab jetzt“ wird die Technik- und Computerbesessenheit unserer Zeit unter die Lupe genommen. Die Zuschauer selbst werden zu überwachenden Personen und zu Voyeuren des Geschehens.

K. Bräuer (Sax, Perc.), E. Zach (Dr.), H. Sonntagbauer (Kb., Eb. Voc.).

- **Di, 7. 10., 20 Uhr:** Trio geschminkt: „Liebe von allen Saiten“ – Die drei Damen, zwei singende Schauspielerinnen und eine Pianistin, beleuchten das Thema Liebe von den verschiedensten Blickwinkeln. Helga Porpacz-Zdenek (Gesang), Heidemarie Schrott (Gesang) und Hiroyo Masumura (Klavier).
- **Di, 14. 10., 20 Uhr:** 4 Jazz – der ursprüngliche Arbeitstitel der Band ist mittlerweile Programm. Stilistische Vielfalt, abwechslungsreich instrumentierte Arrangements und die Suche nach immer neuer Thematik sind ihre Schwerpunkte. B. Feuerhuber (Sax, Git., Voc.), Chr. Hartlauer (Keyboard, Perc.), B. Reitmayr (E-Bass, Perc.), Chr. Glöckler (Drums, Perc.).

## Abenteuer Mathematik: Kurse für helle Köpfe

Viele klassische und neue Rätsel lassen die Teilnehmer der Semester-Kurse die Faszination von Mathematik und Physik erleben. Wer zum Beispiel öfter zum Mond hinaufschaut, wird schnell beobachten, dass dieser jeden Tag etwas später aufgeht. Aber um wie viel? Das kann man sich selbst ganz einfach überlegen.

Für das Wintersemester bieten die „kopfakrobaten“ den Kurs „Piffikus“ für Volksschüler (3./4. Klasse) an. Die 10 wöchentlichen Einheiten zu je 1½ Stunden finden ab der ersten Oktoberwoche jeweils am Donnerstag im BRG Michaelerplatz von 16 bis 17.30 Uhr statt. Der Besuch der ersten Einheit am Do, 2. Oktober, ist unverbindlich und kostenlos. Nähere Informationen über das Angebot der kopfakrobaten gibt es auf [www.SteyrerBrains.at](http://www.SteyrerBrains.at) oder bei Mag. Goerzen (Tel. 0650/2804571).

## Verein Drehscheibe Kind: Neue Spielgruppen ab 29. September

In den von einer Pädagogin geleiteten Spielgruppen können Kinder ab 2 Jahren Kontakte mit Gleichaltrigen knüpfen, Erfahrungen in der Gruppe sammeln und erstmals von der Bezugsperson loslassen. Die Spielgruppen mit verschiedenen Schwerpunkten finden von Mo bis Fr statt und dauern jeweils zwei Stunden. Informationen: Verein Drehscheibe Kind, Promenade 12, Tel. 48099.

## Hort Grandy-Platz: Neue Auspeisung

Die bestehende Auspeisung im Hort Grandy-Platz muss erneuert werden. Der Stadtsenat gibt dafür 16.900 Euro frei.

Abholung nach vorheriger Verständigung übergeben. Von der Teilnahme ausgeschlossen sind die Architekten, deren Mitarbeiter und die Bauherren der jeweilig gezeigten Gebäude sowie die Redaktionsmitglieder.

**Auflösung des Rätsels im Juni-Amtsblatt** Frau Birgit Haubner hat als erste erkannt, dass es sich beim Bild in der Juni-Ausgabe um die Kirche am Resthof gehandelt hat. Geplant von den Architekten Riepl/Riepl aus Linz, die dafür bereits mehrere wichtige Preise entgegennehmen konnten. Herzliche Gratulation an Frau Haubner von der Redaktion des Steyrer Amtsblatts und der IGAS.

## Kennen Sie das? Waren Sie schon dort? Architekturpreisrätsel



Foto: IGAS

Wenn Sie das hier abgebildete Bauwerk erkennen, senden Sie ein kurzes E-Mail mit der Auflösung an [architekturquiz@proyer.com](mailto:architekturquiz@proyer.com). Gefragt ist der Name des Gebäudes.

**Teilnahmebedingungen:** Wer am schnellsten antwortet, bekommt den Preis mit 50 Euro als Warengutschein, gespendet von den Firmen Alpine Mayreder Bau Gesmbh und Mitterhuemer Elektrotechnik Gmbh. Sie erhalten Ihren Preis im Büro Proyer & Proyer Architekten, Schwarzmayrstraße 10, 4400 Steyr. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Der Preis wird an den oder die Gewinner/in persönlich bei

## Eiserne Hochzeit feierten...



Foto: Rußkäfer

Frau Frieda und Herr  
Richard Huber,  
Hanschstraße 1 (APT)

## Goldene Hochzeit feierten...



Foto: Rußkäfer

Frau Anna und Herr Alfred Weinberger,  
Glöckelstraße 14

## Diamantene Hochzeit feierten...



Foto: Rußkäfer

Frau Edith und Herr  
Dr. Richard Tremel,  
Schlühslmayrstraße 47

## Den 98. Geburtstag feierte

Elfriede Schinko, Enge Gasse 33

## Den 96. Geburtstag feierten

Leopoldine Burgholzer, Hanschstraße 1 (APT)

Hildegard Schmutz, Stiglerstraße 3

Theresia Niedermair, Hanschstraße 1 (APT)

## Den 95. Geburtstag feierten

Hedwig Daschner, Posthofstraße 8

Maria Eckmayr, Hasenrathstraße 17

## Den 90. Geburtstag feierten

Helene Schreiber, Hanschstraße 1 (APT)

Leopoldine Brandner, Kochstraße 2

Maria Gröhlich, Steinfeldstraße 11

Karl Moser, Hanschstraße 1 (APT)

Ernst Altmann, Leharstraße 24 (APM)

Leopold Harrer, Kematmüllerstraße 24

## Vorträge in den Seniorenklubs

### Diavortrag von Kons. Hans Esterbauer: „Syrien“

Mi, 17. Sept., 14.30 Uhr, SK Münchenholz

Do, 18. Sept., 14.30 Uhr, SK Ennsleite

Fr, 19. Sept. 14.30 Uhr, SK Innere Stadt

### Diavortrag von Karl Bogenmayr: „Steyr – bildschöne alte Eisenstadt“

Mo, 22. Sept., 14.30 Uhr, SK Resthof

Di, 23. Sept., 14.30 Uhr, SK Tabor

Mi, 24. Sept., 14.30 Uhr, SK Münchenholz

Do, 25. Sept., 14.30 Uhr, SK Ennsleite

Fr, 26. Sept., 14.30 Uhr, SK Innere Stadt

### „Biografiearbeit mit Senioren – erinnern und erzählen“ von Ulrike Gruber:

Di, 30. Sept., 14.30 Uhr, SK Tabor

Mi, 1. Okt., 14.30 Uhr, SK Münchenholz

Fr, 3. Okt., 14.30 Uhr, SK Innere Stadt

### Diavortrag von Günther Heidenberger: „Unbekanntes Ägypten – Nildelta“

Mo, 6. Okt., 14.30 Uhr, SK Resthof

Di, 7. Okt., 14.30 Uhr, SK Tabor

Mi, 8. Okt., 14.30 Uhr, SK Münchenholz

Do, 9. Okt., 14.30 Uhr, SK Ennsleite

Fr, 10. Okt., 14.30 Uhr, SK Innere Stadt

### Diavortrag von Günther Heidenberger: „Unbekanntes Ägypten – Schifffahrt Kairo, Luxor“

Mo, 13. Okt., 14.30 Uhr, SK Resthof

Di, 14. Okt., 14.30 Uhr, SK Tabor

Mi, 15. Okt., 14.30 Uhr, SK Münchenholz

Do, 16. Okt., 14.30 Uhr, SK Ennsleite

Fr, 17. Okt., 14.30 Uhr, SK Innere Stadt



„Brainfood“ für Schulkinder

## Richtige Ernährung für kleine Denker

**M**üheles Vokabeln lernen und blitzschnell fehlerfrei rechnen – dafür gibt es leider keine Wunderdiät. Was aber wirklich funktioniert, ist mit einem klugen Speiseplan die grauen Zellen fit zu machen. Wer beim Essen richtig



Foto: Magistrat Steyr

wählt, kann seine Merk- und Konzentrationsfähigkeit deutlich verbessern und seine Talente voll ausschöpfen. Das haben neuere Studien ergeben.

Unter „Brainfood“ oder „Gehirnnahrung“ versteht man deshalb alle Lebensmittel, deren Inhaltsstoffe sich besonders günstig auf unsere Gehirnleistung auswirken.

### Gesundes Frühstück – Sprungbrett in den Tag

Damit unser Gehirn optimal funktioniert, muss es gleichmäßig über den Tag verteilt ausreichend Nährstoffe und auch Wasser erhalten. Vor allem das Frühstück ist für Schulkinder besonders wichtig, denn über Nacht haben sich die Energiespeicher geleert und die Gehirnzellen verlangen nach neuem Zucker. Da diese Energiespeicher bei Kindern noch kleiner sind als bei Erwachsenen, ist für sie diese erste Mahlzeit besonders wichtig, um am Vormittag richtig wach und aufmerksam zu sein. Am besten klappt das mit Lebensmitteln, die viele komplexe Kohlenhydrate liefern, den Organismus gleichzeitig mit Vitaminen und Mineralstoffen versorgen, aber nur wenig Fett enthalten.

Ein Kraftfrühstück fürs Gehirn ist zum Beispiel ein Müsli aus Haferflocken, Obst, Milch oder Joghurt oder ein Vollkornbrot mit Käse oder Schinken. Für Kinder, die lieber Süßes zum Frühstück essen, sind auch ein Vollwert-Butterbrot mit Honig oder ein Stück selbst gebackener Vollwertkuchen eine gehirngerechte Alternative.

Falls Kinder nach dem Aufstehen nicht ausgiebig essen wollen, sollte man sie dazu auch nicht nötigen. Ein Glas Milch, Kakao oder verdünnter Fruchtsaft ist am Morgen ausreichend, wenn das zweite Frühstück dann reichlicher gestaltet wird.

Neben einem gesunden Frühstück ist auch eine Jause am Vormittag wichtig, damit Kinder in der Schule ihre Energiereserven auffüllen können.

### Jause für die Schule

Damit Kinder in der Schule „durchhalten“, müssen sie regelmäßig ihre Energiereserven auffüllen. Je kleiner das Frühstück ausgefallen ist, umso größer sollte als Energienachschub die Jause am Vormittag sein, um die Leistungskurve auf einem konstant hohen Niveau zu halten. Vollkornbrot oder Weckerl mit gesunden Topfenaufstrichen, Käse oder Schinken und Gemüse wie Radieschen und ein Apfel dazu wären ideal. Eine Banane oder ein paar Nüsse und ungeschwefelte Trockenfrüchte als kleine Mahlzeit am Vormittag stillen den Gusto auf Süßigkeiten. Die darin enthaltenen B-Vitamine und das Managermineral Magnesium beruhigen darüber hinaus die Nerven und machen leistungsstark und konzentriert. Ein zuckerfreier Müsliriegel vor einer Prüfung oder Schularbeit genossen ist optimales „Gehirnfutter“.

### Mehr Flüssigkeit – Brainfood Nummer eins ist Wasser

Ob genügend Sauerstoff und Nährstoffe auf schnellstem Weg bis in die Gehirnzellen gelangen, hängt auch davon ab, ob dem Körper genügend Flüssigkeit zur Verfügung steht. Kinder und natürlich auch Erwachsene sollten daher täglich mindestens zwei Liter trinken. Flüssigkeitsmangel verschlechtert die Durchblutung. Müdigkeit, Kopfschmerzen, Konzentrations- und Gedächtnisstörungen können die Folge sein. Kinder vergessen oft aufs Trinken, Rituale wie zum Beispiel ein Glas Leitungswasser, Mineralwasser oder ungesüßten Tee in jeder Pause zu trinken, können dabei Erinnerungshilfe sein. Auch beim Lernen zuhause sollte nicht auf Trinkpausen vergessen werden, damit das Gehirn wach und aufmerksam bleibt.



**Andrea Stöckelmayer**  
Diätologin

## Magistrat Steyr Amtsarzt Info

### Gripeschutzimpfung im Gesundheitsamt

**A**uch in diesem Jahr wird wieder im **Steyrer Gesundheitsamt**, Redtenbachergasse 3, die **Gripeschutzimpfung** durchgeführt.

Es wird ein Impfstoff der so genannten „neuen Generation“ mit einer besseren Immunantwort und einem höheren Antikörperschutz verwendet. Der Impfstoff ist geeignet für Kinder, Erwachsene und ältere Menschen. Besonders zu empfehlen ist die Grippeimpfung für ältere Menschen – besonders bei älteren Menschen kann die Grippe zu lebensbedrohlichen Komplikationen führen (z. B. Herz-, Kreislaufversagen) – Kinder und Erwachsene, die unter chroni-

schen Erkrankungen oder einem geschwächten Immunsystem leiden. Jede geimpfte Person vermindert das Risiko einer Ausbreitung der Grippe.

Die Impfung ist **ab sofort**, längstens jedoch **bis 31. Oktober 2008** bzw. solange der Impfstoff vorhanden ist, möglich. Eine Impfung kostet 11 Euro. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Gesundheitsamtes ersuchen um vorherige **Terminvereinbarung** und stehen für **weitere Auskünfte** unter der Steyrer Telefonnummer 575-356 während der Dienstzeiten zur Verfügung.

# Apothekendienst Ärztendienst

## Ärztlicher Bereitschafts- und Notdienst

Für Steyr Stadt und Mönichholz gibt es einen ärztlichen Bereitschaftsdienst unter der **Notrufnummer 141**. An Samstagen, Sonn- und Feiertagen steht ein Arzt in der Zentrale des Roten Kreuzes Steyr (Redtenbachergasse 5) zur Verfügung. Die **Ordnungszeiten** sind jeweils **von 9.30 bis 11 und 16 bis 17.30 Uhr**.

## Zahnärztlicher Notdienst

(von 9 bis 12 Uhr)

September

- 20./21. Dr. Elisabeth Schubert,  
Steyr, Preuenhieberstraße 5,  
Tel. 53777  
27./28. DDr. Peter Zaruba,  
St. Ulrich, Weinleitenweg 24  
Tel. 52573

Oktober

- 4./5. Dr. Günther Aschauer,  
Ternberg, Prinzstraße 5,  
Tel. 07256/7077  
11./12. Dr. Isabella Grabherr  
Neuzeug, Steyrtalstraße 15  
Tel. 07259/5718  
18./19. Dr. Haysam Hashish  
Sierning, Neustraße 7  
Tel. 07259/4255

Der zahnärztliche Notdienst kann auch im Internet auf [www.zahnaerztekammer.at](http://www.zahnaerztekammer.at) abgerufen werden.

**Die Redaktion des Steyrer Amtsblattes übernimmt keine Gewähr für die Richtigkeit der Ärzte- und Apotheken-Notdienste.**

## Apothekendienst (Dienstwechsel ist jeweils um 8 Uhr)

September	Oktober
Mi, 17. .... 5	Mi, 1. .... 1
Do, 18. .... 6	Do, 2. .... 2
Fr, 19. .... 7	Fr, 3. .... 3
Sa, 20. .... 8	Sa, 4. .... 4
So, 21. .... 9	So, 5. .... 5
Mo, 22. .... 1	Mo, 6. .... 6
Di, 23. .... 2	Di, 7. .... 7
Mi, 24. .... 3	Mi, 8. .... 8
Do, 25. .... 4	Do, 9. .... 9
Fr, 26. .... 5	Fr, 10. .... 1
Sa, 27. .... 6	Sa, 11. .... 2
So, 28. .... 7	So, 12. .... 3
Mo, 29. .... 8	Mo, 13. .... 4
Di, 30. .... 9	Di, 14. .... 5
	Mi, 15. .... 6
	Do, 16. .... 7
	Fr, 17. .... 8
	Sa, 18. .... 9
	So, 19. .... 1

■ **Gesundheits- und Sozialservice Steyr (GSS)**, Sozialberatungsstelle/Information und Beratung bei sozialen und gesundheitlichen Anliegen, Dukartstraße 15 (Gesundheitszentrum), Tel. 53737. ■ **Kinderschutz-Zentrum „Wigwam“**, Beratung/Therapien, L.-Werndl-Straße 36, Tel. 41919, Mo, Di, Mi, Fr 10 - 12 Uhr, Do 13 - 15 Uhr. ■ **Hauskrankenpflege, Altenbetreuung, mobile Hilfe, Haushaltsdienst**, „Vita Mobile – Verein für Pflege, Betreuung und Beratung“, Hanuschstr. 1 (Gebäude Altenheim Tabor), Tel. 86999. ■ **Behinderten- und Altenbetreuung, Heimhilfe, Beratung**, „Miteinander GmbH – Mobiler Hilfsdienst“, Arbeiterstr. 16 (Ennsleite), Tel. 42003. ■ **Familien- und Sozialzentrum**, Haus- und Heimservice, „Tageszentrum Ennsleite – OÖ Hilfswerk GmbH“, Arbeiterstr. 21, Tel. 47778. ■ **Hauskrankenpflege, mobile Therapien, Behinderten- und Altenbetreuung, Haushaltshilfen**, Volkshilfe, Leharstraße 24 (Gebäude Altenheim Mönichholz), Tel. 87624.

- 1 ..... Hl.-Geist-Apotheke, Wieserfeldplatz 11, Tel. 73 5 13
- 2 ..... Bahnhofapotheke, Bahnhofstraße 18, Tel. 53 5 77
- 3 ..... Apotheke Mönichholz, Wagnerstraße 8, Tel. 73 5 83, und ..... St.-Berthold-Apotheke, Garsten, St.-Berthold-Allee 23, Tel. 53 1 31, u. .... Apotheke Zu Mariahilf, Sierning, Kirchenplatz 3, Tel. 07259/2210
- 4 ..... Ennsleitenapotheke, Arbeiterstraße 11, Tel. 54 4 82, und ..... Steyrtal-Apotheke, Neuzeug, Josef-Teufel-Platz 1, Tel. 07259/5900
- 5 ..... Alte Stadtapotheke, Stadtplatz 7, Tel. 52 0 20
- 6 ..... Löwenapotheke, Enge 1, Tel. 53 5 22
- 7 ..... Taborapotheke, Rooseveltsstraße 12, Tel. 72 0 18
- 8 ..... Apotheke am Resthof, Siemensstraße 1A, Tel. 86 4 02
- 9 ..... Gründberg-Apotheke, Sierninger Straße 174A, Tel. 77 2 67

■ **Lebensbeistand, Sterbe- und Trauerbegleitung**, „Mobiles Hospiz Steyr“, Leharstraße 24, Tel. 0676/87762495, Di 14 - 17 Uhr, Mi u. Fr 9 - 12 Uhr. ■ **Notruf für Frauen in Krisensituationen**, Frauenhaus Steyr, rund um die Uhr unter der Tel.-Nr. 07252/87700. ■ **Notruf bei psychischen Krisen**, Psychosozialer Notdienst OÖ, rund um die Uhr unter der Tel.-Nr. 0732/651015. ■ **Österr. Zivilinvalidenverband**, Bezirksgruppe Steyr, Stiglerstraße 2A, Tel. 46534. ■ **Tierärztlicher Notdienst**, Tierklinik Steyr, Dres. Pfeil & Partner, L.-Werndl-Straße 28, Tel. 45456.

**NEU!**

### Berufsausbildung

zum gewerblichen Shiatsu-Praktiker in Steyr.



Im Seminarzentrum „atrium“

Gleinker Gasse 21

**Info-Abende:** 25. September  
13. Oktober  
10. November  
**Tag der offenen Tür:**  
19. Oktober

Infos: Tel.: 0699/1409 04 58  
email: shiatsudo@gmx.at  
homepage: shiatsu-do.net



Im Tierheim Steyr warten derzeit folgende Fundtiere auf die Abholung durch ihre Besitzer:

- Zwerghasenmix, männlich, schwarz-weiß, ca. 2 Jahre alt; Fundort: Buchholzerstr. 64 am 4. 8.
- Europ. Hauskatze, weiblich, tricolor, ca. 2 Jahre alt; Fundort: Arbeiterstraße am 7. 8.
- Europ. Hauskatze, weiblich, schildpatt, ca. 2 Monate alt; Fundort: Arbeiterstraße am 7. 8.
- Europ. Kurzhaarkatze, männlich, graugeteilt, ca. 4 Jahre alt; Fundort: Resthofstraße 48 am 7. 8.
- Europ. Hauskatze, männlich, rot-getigert, ca. 2 Monate alt; Fundort: Puschnannstraße am 8. 8.
- Europ. Hauskatze, weiblich, schwarz-weiß, ca. 1 Jahr alt; Fundort: Derflingerstraße am 11. 8.
- Zimmervogel Schönsittich, hellgelb-weiß, ca. 1 Jahr alt; Fundort: Pyrachstraße am 12. 8.
- Europ. Hauskatze, männlich, schwarz, ca. 4 Monate alt; Fundort: Hausleitnerstraße am 16. 8.
- Europ. Hauskatze, männlich, schwarz-weiß,

- ca. 2 Jahre alt; Fundort: BP Tankstelle Tabor am 18. 8.
- 2 Chinchillas, silbergrau, ca. 3 Jahre alt; Fundort: Schmidstraße am 18. 8.
- Europ. Hauskatze, weiblich, grau-get., ca. 4 Monate alt; Fundort: Damberggasse am 18. 8.
- Jagdhund-Mischling, männlich, schwarz, Brust schwarz-weiß, kup. Schwanz, ca. 4 Jahre alt; Fundort: Ringweg am 18. 8.
- Europ. Hauskatze, weiblich, schwarz, ca. 2 Jahre alt; Fundort: Schubertstraße am 25. 8.
- Hase, Löwenkopf-Mix, weiblich, schwarz-grau, ca. 2 Jahre alt; Fundort: Punzerstraße am 26. 8.
- Europ. Hauskatze, weiblich, tricolor, ca. 2 Jahre alt; Fundort: Hausleitnerstraße am 26. 8.
- Königspython, ca. 50 cm lang, ca. 2 Jahre alt; Fundort: Watzingerstraße am 29. 8.
- Europ. Hauskatze, männlich, grau-getigert, ca. 2 Jahre alt; Fundort: Resthofstraße 56 am 1. 9.

**Hinweise** über die Herkunft der beschriebenen Tiere soll man bitte unverzüglich im Tierheim melden, damit sie rasch in die gewohnte Umgebung zurückkehren oder auf einen neuen Platz vermittelt werden können.

**Kontakt:** Tierheim Steyr, Neustifter Hauptstraße 11, 4407 Steyr-Gleink, [www.tierheim-steyr.at.tt](http://www.tierheim-steyr.at.tt), Tel. 07252/71 650 (Mo – Sa von 8 bis 12 und 16 bis 19 Uhr, So von 18 bis 20 Uhr).

**Notdienstbereitschaft** unter Tel. 0650/6347234.

## Das Standesamt berichtet

### Geburten

Alysha Sabine Garber, Hilmija Hadzic, Andrea Subotic, Sophie Mayrhofer, Mathias Haslinger, Irma Besic, Rahel Tabita Damsa, Daris Mujkic, Johannes Anton Falk, Mustafa Arica, Laurenz Konstantin Alexander Ott, Damien Enzinger, Kenan Medzikovic, Leara Zeka, Monique Schedlberger, Johannes Graf, Dennis John Adeyanju, Elanur Keles, Robin Haubner, Martina Bogic, Emily Hanslik, Kimberly Emilia Lentsch, Julia Wenigwieser.

### Eheschließungen

Walter Fasching und Barbara Schamberger;

Josef Sapp und Helga Stehbauer; Rupert Schneiber und Berta Ahrer; Daniel Wimmer und Alexandra Reiter; Thomas Angerer und Silke Toth; Mag. Hans Ederer, Gmunden, und Mag. Julia Bichler; Jürgen Klement und Andrea Dicktmüller; Mario Schierl und Andrea Miksch; Bernhard Barth und Sabine Andersohn; Ing. Christian Ecker und Sabine Braunstein; Wolfgang Haidenthaler und Angelika Heidel, Ernsthofen; Manfred Niederwimmer und Sabine Keplinger; Franz Schönberger und Daniela Bogengruber; Harald Augner und Nadja Karer; Konrad Bauer und Sandra Schwendner; Siavosh Darshori und Nicole Hampl; Manfred Kleindeßner und Anita Putz; Gerald Binder und Beatrix Duraki, Graz; Siegfried Ott und Elisabeth Wojtko; Franz Brunnmayr und Sonja Kaufmann; Dr. Christian Payrleithner und Dr. Gabriele Schraffl; Christian Strasser und Michaela Gaiszbauer; Gerhard Hauer, Linz, und Gerda Weichsler; Helmut Schwarzlmüller und Sonja Lunz.

### Sterbefälle

Wilhelm Baumgartner, 83; August Pistelka, 85; Gerhard Lang, 63; Walter Tobis, 47; Friedrich Bräuer, 72; Sophie Stingl, 82; Christine Haider, 92; Josef Brunhuber, 76; Erwin Götz, 49; Zázilia Gundersdorfer, 71; Herbert Buchegger, 50; Maria

## Wertsicherung

Juli 2008

### Verbraucherpreisindex 2005 = 100

Juni	107,7
Juli	107,6

### Verbraucherpreisindex 2000 = 100

Juni	119,1
Juli	119,0

### Verbraucherpreisindex 1996 = 100

Juni	125,4
Juli	125,2

### Verbraucherpreisindex 1986 = 100

Juni	163,9
Juli	163,8

### Verbraucherpreisindex 1976 = 100

Juni	254,8
Juli	254,6

### Verbraucherpreisindex 1966 = 100

Juni	447,2
Juli	446,8

### Verbraucherpreisindex I 1958 = 100

Juni	569,7
Juli	569,2

### Verbraucherpreisindex II 1958 = 100

Juni	571,6
Juli	571,0

### Kleinhandelspreisindex 1938 = 100

Juni	4.314,4
Juli	4.310,3

### Lebenshaltungskostenindex 1938 = 100

Juni	4.251,9
Juli	4.247,9

### Lebenshaltungskostenindex 1945 = 100

Juni	5.006,0
Juli	5.001,4

### Index Pensionistenhaushalte 2000 = 100

Juni	121,1
Juli	121,2

### Index Pensionistenhaushalte 2005=100

Juni	108,5
Juli	108,6

Ritt, 82; Josef Wallner, 88; Leopold Hönig, 92; Murat Caliskan, 59; Anton Winninger, 87; Ing. Kurt Maresch, 79; Erna Schaufler, 84; Margarete Wanek, 80; Dr. Helena Grundner, 85; Rupert Haimberger, 60; Christine Mayr, 84; Stephanie Schatzl, 86.

## Magistrat Steyr Amtliche Nachrichten

### Stellen- Ausschreibungen

**B**eim Magistrat der Stadt Steyr ist ab April 2010 der Posten des/der technischen Geschäftsführers/in des Reinhaltungsverbandes Steyr und Umgebung zu besetzen. Nach Maßgabe der Bestimmungen des Oö. Objektivierungsgesetzes, LGBl. Nr. 102/94 idGF, wird nachstehend angeführter Dienstposten hiermit öffentlich ausgeschrieben:

### Technische/r Geschäftsführer/in des Reinhaltungsverbandes Steyr und Umgebung

Der/die technische Geschäftsführer/in des Reinhaltungsverbandes Steyr umfasst die technischen und administrativen Belange entsprechend der Geschäftsordnung und Geschäftseinteilung des Reinhaltungsverbandes Steyr und Umgebung. Der Reinhaltungsverband Steyr und Umgebung besteht derzeit aus 11 Mitgliedsgemeinden (8 OÖ, 3 NÖ). Zweck des Verbandes ist die Planung, Errichtung, Erhaltung und der Betrieb von überörtlichen Sammelkanälen samt Sonderbauwerken, wie Pumpstationen, Regenüberlaufbecken usw. sowie einer Verbandsgrößkläranlage und einer Schlammntwässerungsanlage. Die Kanalrevision und -wartung der Ortskanäle der Mitgliedsgemeinden sowie die Instandhaltung und der Betrieb der Mülldeponie der Stadt Steyr sind im Aufgabenumfang des Reinhaltungsverbandes Steyr und Umgebung ebenfalls enthalten.

Es sind daher sämtliche administrativen, technischen und rechtlichen Aufgaben, insbesondere der Abwasser- als auch der Abfallwirtschaft wahrzunehmen.

#### Aufgaben:

- Technische Geschäftsführung des Reinhaltungsverbandes Steyr und Umgebung
- Zusammenarbeit mit leitenden Bediensteten nach- oder gleichgeordneter Organisationseinheiten
- Zusammenarbeit mit den Vertretern der Mitgliedsgemeinden sowie der Landes- und Bundesdienststellen
- Strategische Ausrichtung der Organisationseinheit an politischen Zielen
- Gemeinsame Verantwortung mit dem kaufmännischen Geschäftsführer gegenüber dem Vorstand und der Mitgliederversammlung des Reinhaltungsverbandes Steyr und Umgebung sowie dem Magistratsdirektor und dem zuständigen Staatsratsmitglied

#### Bewerbungsvoraussetzungen:

- Niveau eines Absolventen eines einschlägigen technischen Studiums, einer Fachhochschule oder Matura einer höheren technischen Schule
- Dienstprüfung im Sinne des § 15 StGBG 2002 ist erforderlich. Sofern ein/e Bewerber/in diese Ausbildung nicht vorweisen kann, so ist diese innerhalb von 3 Jahren nachzubringen.
- Männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst
- Österreichische Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird jedoch auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörige Österreich aufgrund der EU-Mitgliedschaft dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie Inländer/innen.

#### Anforderungsprofil:

- Umfangreiche Berufspraxis insbesondere beim Personaleinsatz und bei der Betriebsorganisation erwünscht, jedoch nicht Voraussetzung
- Managementerfahrung von Vorteil
- Kommunikations-, Kontakt- und Teamfähigkeit
- Planungs-, Konfliktlösungs- und Organisationskompetenz
- Nachweis über die ständige Weiterbildung, ■ Hohes Maß an Flexibilität
- Angenehmes Auftreten
- Sehr gute Kenntnisse der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- EDV-Kenntnisse
- Sehr guter Gesundheits- und Allgemeinzustand

Wir suchen eine Führungspersönlichkeit mit starker Teamorientierung, die gewillt ist, unternehmerisch zu denken, nach außen hin aufzutreten, zu verhandeln und bereit ist, auch an Konfliktlösungen mitzuwirken.

Eine Vorprüfung der Bewerbungen aufgrund der eingelangten Bewerbungsunterlagen wird im Sinne des Oö. Objektivierungsgesetzes durchgeführt.

Aufgrund der umfangreichen Tätigkeit ist eine Einschulungsphase von zumindest einem Jahr vorgesehen. Die Einstellung erfolgt auf Basis **Vollbeschäftigung** und ist aufgrund des Oö. Objektivierungsgesetzes auf fünf Jahre befristet. Eine anschließende Weiterbestellung ist möglich.

Der Dienstposten gehört der Funktionslaufbahn 10 an bzw. ist im Schema II mit B/VII systemisiert. Während der Einschulungsphase erfolgt die Bezahlung in einer höheren Funktionslaufbahn. Gemäß § 2 der Geschäftsordnung des Reinhaltungsverbandes Steyr und Umgebung hat die Mitgliederversammlung gem. § 12 (12) der Satzungen die Bestellung des/r technischen Geschäftsführers/in zu beschließen.

Im Sinne des Gleichbehandlungsprogramms für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Steyr werden Frauen besonders auf diese Stellenausschreibung hingewiesen und damit ausdrücklich eingeladen, sich für diese Stelle zu bewerben.

**Bewerbungen** sind ausschließlich unter Verwendung der aufgelegten Bewerbungsbögen, die im Stadtservice im Rathaus (Parterre, rechts), bei der Fachabteilung für Personalverwaltung des Magistrates der Stadt Steyr (4400 Steyr, Stadtplatz 27, Rathaus, 2. Stock, Tel. 07252/575-222) sowie im Internet auf [www.steyr.at](http://www.steyr.at) erhältlich sind, so rechtzeitig einzubringen, dass diese **bis spätestens 30. September 2008** beim Magistrat Steyr, Fachabteilung für Personalverwaltung, einlangen.

Für **Auskünfte den Reinhaltungsverband Steyr und Umgebung, den Aufgabenbereich usw. betreffend** besteht die Möglichkeit, sich mit dem technischen Geschäftsführer, Herrn TOAR EUR-Ing. Sepp Deutschmann unter der Telefonnummer 07252/77381 in Verbindung zu setzen. Für **Auskünfte betreffend Einstellung und Entlohnung** wenden Sie sich bitte an die Fachabteilung für Personalverwaltung unter der Steyrer Telefonnummer 575-224.

Der Magistratsdirektor: Dr. Kurt Schmidl

Im Geschäftsbereich für Bezirksverwaltungs-, Sozial- und Gesundheitsangelegenheiten (GB IV) ist nachstehender Dienstposten ehestmöglich zu besetzen:

### Funktionslaufbahn 11.2

### Juristische/r Referent/in mit universitärer Ausbildung

#### Aufgaben:

- Wahrnehmung der rechtlichen Angelegenheiten der Bezirksverwaltung der Stadt Steyr (u. a. im Bereich örtliche Sicherheitspolizei, Gewerbeangelegenheiten, Fremdenrecht, Anlagerecht, Verwaltungsstrafverfahren nach der StVO usw.)
- Durchführung von Verfahren im Rahmen der Zuständigkeit der Bezirksverwaltungsbehörde
- Organisatorische Abwicklung der gemeinderätlichen Ausschüsse
- Erstellung von Bescheiden, Amtsberichten und Anträgen
- Selbständige Erarbeitung des umfangreichen Arbeitsbereiches der Bezirksverwaltungsbehörde

#### Voraussetzungen:

- Erfolgreiche Absolvierung eines Studiums der Rechtswissenschaften
- Sehr gute Kenntnisse der für die Ausübung der Tätigkeit notwendigen Gesetze (insbesondere des AVG) bzw. selbständiges Studium der erforderlichen Gesetze
- Kenntnisse in der Mitarbeiterführung von Vorteil
- Verantwortungsbereitschaft und Fähigkeit, diese auch zu tragen
- Auffassungsgabe, Problembewusstsein und Kritikfähigkeit
- Fähigkeit und Bereitschaft, selbst initiativ zu werden
- Sehr gute Kenntnisse der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Sehr gute EDV-Kenntnisse
- Sehr guter Gesundheits- und Allgemeinzustand
- Männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst
- Österr. Staatsbürgerschaft, diese Voraussetzung wird jedoch auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich aufgrund der EU-Mitgliedschaft dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie InländerInnen.

#### Auswahlverfahren:

- Vorstellungsgespräch in der Fachabteilung für Personalverwaltung nach Vorauswahl

Im Sinne des Gleichbehandlungsprogramms für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Steyr werden Frauen besonders auf diese Stellenausschreibung

hingewiesen und damit ausdrücklich eingeladen, sich für diese Stelle zu bewerben.

Allfällige Kosten (Fahrtspesen usw.) im Zusammenhang mit dem Auswahlverfahren können nicht ersetzt werden.

Die Einstellung erfolgt auf Basis **Vollbeschäftigung** und ist vorerst mit 6 Monaten befristet und wird bei zufrieden stellender Dienstleistung in ein unbefristetes Vertragsbedienstetenverhältnis zur Stadt Steyr umgewandelt.

Ihre **Bewerbung** richten Sie bitte – ausschließlich unter Verwendung der aufgelegten Bewerbungsbögen – an den Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Personalverwaltung, 4400 Steyr, Stadtplatz 27 (Rathaus, 2. Stock, Tel. 07252/575-222). Bewerbungen werden **bis spätestens 30. September 2008** entgegengenommen.

Die erforderlichen Formulare liegen im Stadtservice im Rathaus (Parterre, rechts) sowie in der Fachabteilung für Personalverwaltung (Rathaus, 2. Stock, Zimmer Nr. 201) auf. Weiters können Sie den Bewerbungsbogen auch im Internet von der Homepage der Stadt Steyr [www.steyr.at](http://www.steyr.at) herunterladen.

Für **Auskünfte die Tätigkeit betreffend** wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Geschäftsbereiches für Bezirksverwaltungsangelegenheiten, Frau Dr. Martina Kolar-Starzer (Tel. 07252/575-240), Auskünfte betreffend **Einstellung und Entlohnung** erhalten Sie in der Fachabteilung für Personalverwaltung unter der Steyrer Telefonnummer 575-224.

Der Magistratsdirektor: Dr. Kurt Schmidl

Im Alten- und Pflegeheim Tabor sind nachstehend angeführte Dienstposten zu besetzen:

### Funktionslaufbahn 18.4

### AltenfachbetreuerInnen bzw. Fach-SozialbetreuerInnen „A“

#### Aufgaben:

Alle Tätigkeiten, die im Rahmen der Ausbildung im Sinne der Oö. Alten- und Pflegeheimverordnung, LGBl. 29/1996, vorgesehen sind.

#### Voraussetzungen:

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als AltenfachbetreuerIn bzw. Berufsausbildung als Fach-SozialbetreuerIn mit dem Ausbildungsschwerpunkt Altenarbeit „A“
- Freundliches Auftreten, gute Umgangsformen
- Engagement für die Belange der Senioren
- Fähigkeit und Bereitschaft zur Kommunikation mit Bewohnern, Angehörigen, Mitarbeitern und Vorgesetzten
- Verantwortungsbereitschaft und Fähigkeit, diese auch zu tragen
- Auffassungsgabe, Problembewusstsein und Kritikfähigkeit
- Fähigkeit und Bereitschaft, selbst initiativ zu werden
- Bereitschaft für Schicht- und Wechseldienst, Wochenend- und Feiertagsdienst
- Kenntnis der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Sehr guter Gesundheits- und Allgemeinzustand
- Männliche Bewerber: abgeleiteter Prä-

## Magistrat Steyr Amtliche Nachrichten

senz- oder Zivildienst

- Österr. Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird jedoch auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich aufgrund der EU-Mitgliedschaft dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie InländerInnen.

### Auswahlverfahren:

- Vorstellungsgespräch in der Fachabteilung für Personalverwaltung nach Vorauswahl

Im Sinne des Gleichbehandlungsprogramms für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Steyr werden Männer besonders auf diese Stellenausschreibung hingewiesen und damit ausdrücklich eingeladen, sich für diese Stelle zu bewerben.

Allfällige Kosten (Fahrtspesen usw.) im Zusammenhang mit dem Auswahlverfahren können nicht ersetzt werden.

Die Einstellung erfolgt auf **Basis Voll- oder Teilbeschäftigung** vor allem ab 1. Jänner 2009 und ist vorerst mit 6 Monaten befristet und wird bei zufrieden stellender Dienstleistung in ein unbefristetes Vertragsbedienstetenverhältnis zur Stadt Steyr umgewandelt.

Ihre **Bewerbung** richten Sie bitte – ausschließlich unter Verwendung der aufgelegten Bewerbungsbögen – an den Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Personalverwaltung, 4400 Steyr, Stadtplatz 27 (Rathaus, 2. Stock, Tel. 07252/575-222). Bewerbungen werden **bis spätestens 30. September 2008** entgegengenommen.

Die erforderlichen Formulare liegen im Stadtservice im Rathaus (Parterre, rechts) sowie in der Fachabteilung für Personalverwaltung (Rathaus, 2. Stock, Zimmer Nr. 201) auf. Weiters können Sie den Bewerbungsbogen auch im Internet von der Homepage der Stadt Steyr ([www.steyr.at](http://www.steyr.at)) herunterladen.

Für **Auskünfte die Tätigkeit** im Alten- und Pflegeheim Tabor betreffend wenden Sie sich bitte an die Pflegedienstleiterin, Sr. Charlotte Brunner (Tel. 0676/5457607), Auskünfte betreffend **Einstellung und Entlohnung** erhalten Sie in der Fachabteilung für Personalverwaltung (Tel. 07252/575-224).

Der Magistratsdirektor: Dr. Kurt Schmidl

Im Alten- und Pflegeheim Tabor sind nachstehend angeführte Dienstposten zu besetzen:

### Funktionslaufbahn 16.1

## Diplomierte/r Gesundheits- und Kran-

## kenschwester/-pfleger

### Aufgaben:

Alle Tätigkeiten, die im Rahmen der Ausbildung im Sinne der Oö. Alten- und Pflegeheimverordnung und nach dem Gesundheits- und Krankenpflegegesetz vorgesehen sind.

### Voraussetzungen:

- Diplom über die mit Erfolg abgeschlossene Ausbildung
- Freundliches Auftreten, gute Umgangsformen
- Engagement für die Belange der Senioren
- Fähigkeit und Bereitschaft zur Kommunikation mit Bewohnern, Angehörigen, Mitarbeitern und Vorgesetzten
- Verantwortungsbereitschaft und Fähigkeit, diese auch zu tragen
- Auffassungsgabe, Problembewusstsein und Kritikfähigkeit
- Fähigkeit und Bereitschaft, selbst initiativ zu werden
- Bereitschaft für Schicht- und Wechseldienst, Wochenend- und Feiertagsdienst
- Kenntnis der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Sehr guter Gesundheits- und Allgemeinzustand
- Männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst
- Österr. Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird jedoch auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich aufgrund der EU-Mitgliedschaft dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie InländerInnen.

### Auswahlverfahren:

- Vorstellungsgespräch in der Fachabteilung für Personalverwaltung nach Vorauswahl

Im Sinne des Gleichbehandlungsprogramms für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Steyr werden Männer besonders auf diese Stellenausschreibung hingewiesen und damit ausdrücklich eingeladen, sich für diese Stelle zu bewerben.

Allfällige Kosten (Fahrtspesen usw.) im Zusammenhang mit dem Auswahlverfahren können nicht ersetzt werden.

Die Einstellung erfolgt auf **Basis Voll- oder Teilbeschäftigung** vor allem ab 1. Jänner 2009 und ist vorerst mit 6 Monaten befristet und wird bei zufrieden stellender Dienstleistung in ein unbefristetes Vertragsbedienstetenverhältnis zur Stadt Steyr umgewandelt.

Ihre **Bewerbung** richten Sie bitte – ausschließlich unter Verwendung der aufgelegten Bewerbungsbögen – an den Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Personalverwaltung, 4400 Steyr, Stadtplatz 27 (Rathaus, 2. Stock, Tel. 07252/575-222). Bewerbungen werden bis 30. September 2008 entgegengenommen.

Die erforderlichen Formulare liegen im Stadtservice im Rathaus (Parterre, rechts) sowie in der Fachabteilung für Personalverwaltung (Rathaus, 2. Stock, Zimmer Nr. 201) auf. Weiters können Sie den Bewerbungsbogen auch im Internet von der Homepage der Stadt Steyr ([www.steyr.at](http://www.steyr.at)) herunterladen.

Für **Auskünfte die Tätigkeit** im Alten- und Pflegeheim Tabor betreffend wenden Sie sich bitte an die Pflegedienstleiterin, Sr. Charlotte Brunner (Tel. 0676/5457607), Auskünfte betreffend **Einstellung und Entlohnung** erhalten Sie in der Fachabteilung für

Personalverwaltung unter der Steyrer Telefonnummer 575-224.

Der Magistratsdirektor: Dr. Kurt Schmidl

Im Alten- und Pflegeheim Münichholz sind nachstehend angeführte Dienstposten zu besetzen:

### Funktionslaufbahn 18.4

## AltenfachbetreuerInnen bzw. Fach-SozialbetreuerInnen „A“

### Aufgaben:

Alle Tätigkeiten, die im Rahmen der Ausbildung im Sinne der Oö. Alten- und Pflegeheimverordnung, LGBl. 29/1996, vorgesehen sind.

### Voraussetzungen:

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als AltenfachbetreuerIn bzw. Berufsausbildung als Fach-SozialbetreuerIn mit dem Ausbildungsschwerpunkt Altenarbeit „A“
- Freundliches Auftreten, gute Umgangsformen
- Engagement für die Belange der Senioren
- Fähigkeit und Bereitschaft zur Kommunikation mit Bewohnern, Angehörigen, Mitarbeitern und Vorgesetzten
- Verantwortungsbereitschaft und Fähigkeit, diese auch zu tragen
- Auffassungsgabe, Problembewusstsein und Kritikfähigkeit
- Fähigkeit und Bereitschaft, selbst initiativ zu werden
- Bereitschaft für Schicht- und Wechseldienst, Wochenend- und Feiertagsdienst
- Kenntnis der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Sehr guter Gesundheits- und Allgemeinzustand
- Männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst
- Österr. Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird jedoch auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich aufgrund der EU-Mitgliedschaft dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie InländerInnen.

### Auswahlverfahren:

- Vorstellungsgespräch in der Fachabteilung für Personalverwaltung nach Vorauswahl

Im Sinne des Gleichbehandlungsprogramms für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Steyr werden Männer besonders auf diese Stellenausschreibung hingewiesen und damit ausdrücklich eingeladen, sich für diese Stelle zu bewerben.

Allfällige Kosten (Fahrtspesen usw.) im Zusammenhang mit dem Auswahlverfahren können nicht ersetzt werden.

Die Einstellung erfolgt auf **Basis Voll- oder Teilbeschäftigung** und ist vorerst mit 6 Monaten befristet und wird bei zufrieden stellender Dienstleistung in ein unbefristetes Vertragsbedienstetenverhältnis zur Stadt Steyr umgewandelt.

Ihre **Bewerbung** richten Sie bitte – ausschließlich unter Verwendung der aufgelegten Bewerbungsbögen – an den Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Personalverwaltung, 4400 Steyr, Stadtplatz 27 (Rathaus, 2. Stock, Tel. 07252/575-222). Bewerbungen werden bis **spätestens 30. Septem-**

ber 2008

entgegengenommen. Die erforderlichen Formulare liegen im Stadtservice im Rathaus (Parterre, rechts) sowie in der Fachabteilung für Personalverwaltung (Rathaus, 2. Stock, Zimmer Nr. 201) auf. Weiters können Sie den Bewerbungsbogen auch im Internet von der Homepage der Stadt Steyr ([www.steyr.at](http://www.steyr.at)) herunterladen.

Für **Auskünfte die Tätigkeit** im Alten- und Pflegeheim Münichholz betreffend wenden Sie sich bitte an die Pflegedienstleiterin, Frau Brigitte Schodermayr (Tel. 07252/77333-510), Auskünfte betreffend **Einstellung und Entlohnung** erhalten Sie in der Fachabteilung für Personalverwaltung unter der Steyrer Telefonnummer 575-224.

Der Magistratsdirektor: Dr. Kurt Schmidl

Im Alten- und Pflegeheim Münichholz sind nachstehend angeführte Dienstposten zu besetzen:

### Funktionslaufbahn 16.1

## Diplomierte/r Gesundheits- und Krankenschwester/-pfleger

### Aufgaben:

Alle Tätigkeiten, die im Rahmen der Ausbildung im Sinne der Oö. Alten- und Pflegeheimverordnung und nach dem Gesundheits- und Krankenpflegegesetz vorgesehen sind.

### Voraussetzungen:

- Diplom über die mit Erfolg abgeschlossene Ausbildung
- Freundliches Auftreten, gute Umgangsformen
- Engagement für die Belange der Senioren
- Fähigkeit und Bereitschaft zur Kommunikation mit Bewohnern, Angehörigen, Mitarbeitern und Vorgesetzten
- Verantwortungsbereitschaft und Fähigkeit, diese auch zu tragen
- Auffassungsgabe, Problembewusstsein und Kritikfähigkeit
- Fähigkeit und Bereitschaft, selbst initiativ zu werden
- Bereitschaft für Schicht- und Wechseldienst, Wochenend- und Feiertagsdienst
- Kenntnis der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Sehr guter Gesundheits- und Allgemeinzustand
- Männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst
- Österr. Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird jedoch auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich aufgrund der EU-Mitgliedschaft dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie InländerInnen.

### Auswahlverfahren:

- Vorstellungsgespräch in der Fachabteilung für Personalverwaltung nach Vorauswahl

Im Sinne des Gleichbehandlungsprogramms für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Steyr werden Männer besonders auf diese Stellenausschreibung hingewiesen und damit ausdrücklich eingeladen, sich für diese Stelle zu bewerben.

Allfällige Kosten (Fahrtspesen usw.) im Zu-



sammenhang mit dem Auswahlverfahren können nicht ersetzt werden.

Die Einstellung erfolgt auf **Basis Voll- oder Teilbeschäftigung** und ist vorerst mit 6 Monaten befristet und wird bei zufrieden stellender Dienstleistung in ein unbefristetes Vertragsbedienstetenverhältnis zur Stadt Steyr umgewandelt.

Ihre **Bewerbung** richten Sie bitte – ausschließlich unter Verwendung der aufgegebenen Bewerbungsbögen – an den Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Personalverwaltung, 4400 Steyr, Stadtplatz 27 (Rathaus, 2. Stock, Tel. 07252/575-222). Bewerbungen werden **bis 30. September 2008** entgegengenommen.

Die erforderlichen Formulare liegen im Stadtservice im Rathaus (Parterre, rechts) sowie in der Fachabteilung für Personalverwaltung (Rathaus, 2. Stock, Zimmer Nr. 201) auf. Weiters können Sie den Bewerbungsbogen auch im Internet von der Homepage der Stadt Steyr ([www.steyr.at](http://www.steyr.at)) herunterladen.

Für **Auskünfte die Tätigkeit** im Alten- und Pflegeheim Münichholz betreffend wenden Sie sich bitte an die Pflegedienstleiterin, Frau Brigitte Schodermayr (Tel. 07252/77333-510), Auskünfte betreffend **Einstellung und Entlohnung** erhalten Sie in der Fachabteilung für Personalverwaltung (Tel. 07252/575-224).

Der Magistratsdirektor: Dr. Kurt Schmidl

Sparkassenfond Steyr Stadterneuerungs KG, BauH-37/08

**Errichtung einer Volksschule mit 8 Klassen, Sonderunterrichtsräumen, Lehrerbereich, Turnsaal, Freisportflächen und Parkplätzen; offenes Verfahren im Unterschwellenbereich, Billigstbieterprinzip**

## Öffentliche Ausschreibung

**A.1. Auftraggeber:** Sparkassenfonds Steyr Stadterneuerungs KG, Stadtplatz 27, 4400 Steyr; Vergabestelle: Magistrat Steyr, FA Hochbau, Stadtplatz 27, 4400 Steyr. Technische Auskünfte: Arch. ZT DI Johannes Scheurecker, Gumpendorferstr. 63g/15, 1060 Wien, Tel/Fax: +43/(0)1/5853525, E-Mail: [ars@chello.at](mailto:ars@chello.at), administrative Auskünfte: FA Hochbau, Tel: +43/(0)7252/575-261, Fax: +43/(0)7252/575-267, E-Mail: [hochbau@steyr.gv.at](mailto:hochbau@steyr.gv.at).

**A.2. Gegenstand der Leistung:** Errichtung einer Volksschule mit 8 Klassen, Sonderunterrichtsräumen, Lehrerbereich, Turnsaal, Freisportflächen und Parkplätzen.

**A.3. Gewerke:** Baumeisterarbeiten, HKLS, Elektroarbeiten

**Erfüllungsort:** Steyr

**Leistungsfrist:** Baubeginn: November 2008, Bauende: Mai 2010

**Eignung:** Der Bieter hat zum Nachweis seiner Befugnis, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit vorzulegen: ■ Nachweise nach § 70 Bundesvergabegesetz 2006: Auszug aus dem Firmenbuch, Strafregisterbeschei-

nigung oder gleichwertige Bescheinigung einer Gerichts- oder Verwaltungsbehörde des Herkunftslandes des Unternehmers, letztgültiger Kontoauszug der zuständigen Sozialversicherungsanstalt und letztgültige Lastschriftanzeige der zuständigen Finanzbehörde oder gleichwertige Dokumente des Herkunftslandes des Unternehmers.

■ Nachweise nach § 71 Bundesvergabe-gesetz 2006: beglaubigte Abschrift des Berufs- oder Handelsregisters des Herkunftslandes des Unternehmers oder die dort vorgesehene Bescheinigung oder eidesstattliche Erklärung. ■ Nachweise nach §§ 74 und 75 Bundesvergabe-gesetz 2006: Nachweise für die finanzielle und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit, Nachweise für die technische Leistungsfähigkeit.

Die Nachweise der Befugnis, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit können auch durch den Nachweis einer jeweils aktuellen Eintragung der geforderten Unterlagen bei einem einschlägigen, allgemein zugänglichen Verzeichnis eines Dritten erbracht werden, die vom AG unmittelbar abrufbar sind. Die Unternehmer werden aus Gründen der Verwaltungsökonomie eingeladen, die Eignungsnachweise in einem solchen allgemein zugänglichen Verzeichnis aktuell und abrufbar zu halten und dem AG die Modalität der Überprüfungsmöglichkeit zu beschreiben. Ansonsten sind diese Nachweise dem Auftraggeber vom Unternehmer anlässlich der Abgabe seines Angebotes vollständig zur Verfügung zu stellen.

**B.1. Ausschreibungsunterlagen:** Die Ausschreibungsunterlagen sind bis 13. 10. 2008, 10 Uhr gegen baren Kostenersatz von Baumeisterarbeiten 50 Euro, HKLS 30 Euro, Elektroarbeiten 30 Euro inkl. MWSt. im Stadtservice des Magistrates der Stadt Steyr, Stadtplatz 27, 4402 Steyr, Erdgeschoß, Zimmer 001 erhältlich oder können nach schriftlicher Anforderung per Fax: +43/(0)7252/575-298 oder E-Mail: [bauwirtschaft@steyr.gv.at](mailto:bauwirtschaft@steyr.gv.at) per Nachnahme zugesandt werden. Dienstzeiten: Mo, Di, Do 8.30 bis 12 und 13.30 bis 16 Uhr, Mi und Fr 8.30 bis 12 Uhr.

**B.2. Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind in einem entsprechend gekennzeichneten verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift: „**Errichtung einer Volksschule, Gewerk: ..... – Angebot, bitte nicht öffnen!**“ bis spätestens **13. 10. 2008, 10 Uhr** im Stadtservice des Magistrates der Stadt Steyr, Stadtplatz 27, Erdgeschoß, Zimmer 001, abzugeben. Dienstzeiten siehe Punkt B.1. Die öffentliche Anbotseröffnung findet am selben Tag ab 10.15 Uhr im Rathaus, Stadtplatz 27, 3. Stock, Zimmer 309, statt.

**B.3. Zuschlagsfrist:** 2 Monate nach Ablauf der Angebotsfrist, bis 13. 12. 2008

**B.4. Arten der Sicherstellung:** Ein Vadium wird nicht eingefordert.

**B.5. Zulässigkeit von Teilangeboten:** Teilangebote sind je Gewerk möglich.

**B.6. Beschränkung oder Unzulässigkeit von Alternativangeboten:** Technische Alternativangebote sind nicht erlaubt, wirtschaftliche Alternativangebote sind unzulässig, rechtliche Alternativangebote sind unzulässig.

**B.7. Beschränkung oder Unzulässigkeit von Abänderungsangeboten:** Abänderungsangebote sind nicht erlaubt.

**B.8. Vergabekontrollbehörde:** Unabhängiger Verwaltungssenat des Landes Oberösterreich

**B.9. Sonstiges:** Es gelten die Bestimmun-

gen laut Ausschreibungsunterlagen. Bewerber oder Bieter von anderen Vertragsparteien des EWR-Abkommens haben nach § 20 Abs.1 Bundesvergabe-gesetz 2006 Gleichhaltungsbescheide über ihre Befähigung nach den §§ 373c bis 373e GewO 1994 oder eine Bestätigung nach EWR-Architektenverordnung oder der EWR-Ingenieurkonsulentenverordnung in der jeweils geltenden Fassung vorzulegen. Durch die Entgegennahme der für den Ausschreiber kostenlosen und für den Bieter verbindlichen Angebote entstehen für den Ausschreiber über den gesetzlichen Rahmen des Bundesvergabe-gesetzes hinaus keine wie immer gearteten Verpflichtungen gegenüber den Bietern.

Die Bekanntmachung ist im Internet abrufbar unter: <http://www.steyr.at/ausschreibungen>

Datenträger: Ein Datenträgeraustausch nach Onorm B2063 ist vorgesehen. Der von der ausschreibenden Stelle beigestellte Datenträger ist zu verwenden. Näheres siehe in den Ausschreibungsunterlagen.

Für die Stadt Steyr: i. V. Der Baudirektor Dipl.-Ing. Schönfelder

Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Verkehrsrecht und öffentliche Sicherheit

## Verordnungs- Entwurf Verordnung

des Gemeinderates der Stadt Steyr vom..... zum Schutz vor ungebührlicher Weise störendem Lärm (Lärmschutzverordnung 2008).

Gemäß § 4 Oö. Polizeistrafgesetz, LGBl.Nr. 36/1979 idGF. wird zur Abwehr von das örtliche Gemeinschaftsleben ungebührlicher Weise störendem Lärm verordnet:

### § 1

Die Verwendung oder der Betrieb von

1. Garten- und sonstigen Arbeitsgeräten, insbesondere von motorbetriebenen Rasenmähern, sofern sie nicht im Rahmen eines Gewerbe- und Industriebetriebes Verwendung finden, und
2. mit Verbrennungsmotoren angetriebenen Modellflugkörper oder sonstigen Modellfahrzeugen ist zu folgenden Zeiten verboten:
  - a) an Werktagen Montag bis Freitag von 00.00 Uhr bis 07.00 Uhr und von 20.00 Uhr bis 24.00 Uhr,
  - b) an Samstagen von 00.00 Uhr bis 08.00 Uhr und von 16.00 Uhr bis 24.00 Uhr und
  - c) an Sonn- und Feiertagen

### § 2

Die im § 1 angeführten Verbote erstrecken sich nicht auf die ortsübliche land- und forstwirtschaftliche Produktion.

### § 3

Wer einem Verbot gemäß § 1 zuwiderhandelt, begeht eine Verwaltungsübertretung und ist vom Bürgermeister gem. § 10 Abs. 2 Oö. Polizeistrafgesetz mit einer Geldstrafe bis Euro 360,- zu bestrafen.

### § 4

Diese Verordnung ist gemäß § 65 des Statutes für die Stadt Steyr 1992, LGBl.Nr. 9/1992, idGF. im Amtsblatt der Stadt Steyr kundzumachen und tritt mit Ablauf des Tages ihrer Kundmachung in Kraft. Gleichzeitig tritt die Verordnung zum Schutz der Bevölkerung vor störendem Lärm des Gemeinderates der Stadt Steyr vom 29.11.1984 außer Kraft.

Der Bürgermeister: Ing. David Forstenlechner

**Zu diesem Verordnungsentwurf kann jedermann, der ein berechtigtes Interesse glaubhaft machen kann, innerhalb von vier Wochen nach Verlautbarung schriftliche Anregungen oder Einwendungen beim Magistrat Steyr einbringen. Nach Ablauf dieser Frist hat der Bürgermeister diese Anregungen und Einwendungen anlässlich des Antrages auf Erlassung der Verordnung dem Gemeinderat vorzulegen.**

## Impressum

9

Amtsblatt der Stadt Steyr  
Medieninhaber und Herausgeber Stadt Steyr, 4400 Steyr, Stadtplatz 27 - Redaktion: Presse und Information, 4400 Steyr, Stadtplatz 27, Telefon 0 72 52 / 575-354  
Telefax 0 72 52 / 483 86, eMail: [amtsblatt@steyr.gv.at](mailto:amtsblatt@steyr.gv.at),  
Web: [www.steyr.gv.at](http://www.steyr.gv.at) - Hersteller Druckerei Prielzel, 4400 Steyr, Pachergasse 3, eMail: [druckerei@prietz.at](mailto:druckerei@prietz.at) - Verlags- und Herstellungsort Steyr - Anzeigenannahme Druckerei Prielzel, 4400 Steyr, Pachergasse 3, Telefon 0 72 52 / 52 0 84, Fax 50 7 73, Tel. Frau Gertraud Steindl: 0699/11814654.  
Titelfoto: Iris Stadik



**Feuchte Wände – Nasse Keller Mauer trockenlegung**

Hr. Herbert Eberlberger, 4407 Dietach, 0664/8213584

**KALTENEGGER**  
MAUER TROCKENLEGUNG

# Nationalrats-Wahl am 28. September 2008

**B**ezirkswahlbehörde Steyr-Stadt  
beim Magistrat der Stadt Steyr; Wahl – 4/08

Steyr, am 19. August 2008

## Kundmachung

über die Namen der Mitglieder der Bezirkswahlbehörde Steyr-Stadt

gemäß § 15 (5) in Verbindung mit § 19 (2) der Nationalrats-Wahlordnung 1992 idgF.

**Vorsitzender:** Ing. David Forstenlechner, Bürgermeister  
**Stellvertreter:** OSR Dr. Kurt Schmidl  
**Beisitzer:** **Sozialdemokratische Partei Österreichs (SPÖ):**  
Tatzreiter Leopold, Steyr, Sierninger Straße 93  
Weichsler Gerda, Steyr, Schnallentorweg 7  
Baumgartner Karl, Steyr, F.-Sichlrader-Straße 17  
Schröder Rudolf, Steyr, Kammermayrstraße 11b  
Freimund Monika, Steyr, Arbeiterstraße 37  
**Österreichische Volkspartei (ÖVP):**  
Mayrhofer Gunter, Steyr, Marsstraße 4  
Gabath Walter, Steyr, Ringweg 8  
**Freiheitliche Partei Österreichs (FPÖ):**  
Eichhübl Roman, Steyr, Karl-Punzer-Straße 39/12  
**Die Grünen – Die Grüne Alternative (GRÜNE):**  
Apfelthaler Kurt, Steyr, Fabrikstraße 31

**Ersatzbeisitzer:** **Sozialdemokratische Partei Österreichs (SPÖ):**  
Hackl Gerald, Steyr, Steinwändweg 2  
Schörkhuber Birgit, Steyr, R.-Diesel-Straße 1/12  
Steinbock Georg, Steyr, R.-Diesel-Straße 1/12  
Rammerstorfer Günther, Steyr,  
Leo-Gabler-Straße 18  
Thurner Silvia, Steyr, Hofergraben 15  
**Österreichische Volkspartei (ÖVP):**  
Wührleitner Eva Maria, Steyr, Taborweg 25  
Mayrhofer Gabriele, Steyr, Marsstraße 4  
**Freiheitliche Partei Österreichs (FPÖ):**  
Payrleithner Hans, Steyr, Fischergasse 6  
**Die Grünen – Die Grüne Alternative (GRÜNE):**  
Kupfer Andreas, Steyr, Wieserfeldplatz 2

Der Bezirkswahlleiter: Ing. David Forstenlechner

**G**emeindevahlbehörde Steyr-Stadt  
beim Magistrat der Stadt Steyr; Wahl – 4/08

Steyr, am 12. August 2008

## Kundmachung

der Namen der Mitglieder der Gemeindevahlbehörde Steyr-Stadt

gemäß § 15 (5) in Verbindung mit § 19 (2) der Nationalrats-Wahlordnung 1992 idgF.

**Vorsitzender:** SR Dr. Gerhard Alphasamer  
**Stellvertreter:** SR Mag. Augustin Zineder  
**Beisitzer:** **Sozialdemokratische Partei Österreichs (SPÖ):**  
Ing. Spanring Dietmar, Steyr, Klosterstraße 27  
Bremm Gerhard, Steyr, Leharstraße 5  
Hauser Wilhelm, Steyr, Kudlichgasse 3  
Weixlberger Ingrid, Steyr,  
Hermann-Schmid-Straße 3  
Fiala Martin, Steyr, Nelkengasse 4  
**Österreichische Volkspartei (ÖVP):**  
Ing. Hack Wolfgang, Steyr, Fischergasse 6  
Wagner Gertrude, Steyr, Fabrikstraße 90/2  
**Freiheitliche Partei Österreichs (FPÖ):**  
Ing. Lindlgruber Kurt, Steyr, Neue-Welt-Gasse 21  
**Die Grünen – Die Grüne Alternative (GRÜNE):**

**Ersatzbeisitzer:** Fanta Ute, Steyr, Fabrikstraße 7/3  
**Sozialdemokratische Partei Österreichs (SPÖ):**  
Greinöcker Hans, Steyr, Weinzierlstraße 1c  
Kloiber Harald, Steyr, J.-Fellinger-Siedlung 19  
Ferrari Mario, Steyr, Sarninggasse 20  
Rahstorfer Rosa, Steyr, Rudolf-Diesel-Straße 4  
Feller-Höller Helga, Steyr, Hölzlhuberstraße 4  
**Österreichische Volkspartei (ÖVP):**  
Wandl Robert, Steyr, Franz-Dworschak-Straße 2/5  
Dr. Braunsberger-Lechner Birgitta,  
Steyr, Leopold-Werndl-Straße 16  
**Freiheitliche Partei Österreichs (FPÖ):**  
Dr. Zöttl Helmut, Steyr, Ortskai 6  
**Die Grünen – Die Grüne Alternative (GRÜNE):**  
Rubl Wolfgang, Steyr, Wieserfeldplatz 13

Der Gemeindevahlleiter: SR Hofrat Dr. Gerhard Alphasamer

## Information für gehbehinderte Personen:

Laut Beschluss der Gemeindevahlbehörde gibt es in Steyr vier **barrierefrei erreichbare Wahllokale**. Sofern gehbehinderte Personen nicht ohnehin im Wählerverzeichnis eines solchen Sprengels eingetragen sind, können sie unter Verwendung einer **Wahlkarte** dort wählen. Diese Wahllokale sind: ■ Alten- und Pflegeheim Tabor, Ferdinand-Hanusch-Str. 1 (Sprengel 060), ■ Alten- und Pflegeheim Münchenholz, Leharstraße 24 (Sprengel 204), ■ Rathaus, Stadtplatz 27 (Sprengel 230) und ■ Pensionistenwohnhaus Puerbachstraße 4 (Sprengel 094). **Informationen zu den Wahlkarten** erhalten Sie beim Magistrat der Stadt Steyr (Tel. 575-231). Unabhängig davon wird selbstverständlich versucht, die Wahllokale behindertenfreundlich einzurichten.

 Magistrat Steyr  
**Wahlen**

Fachabteilung  
für Statistik, Wahlen  
und Einwohnerwesen  
Wahl - 4/08

# STEYRER LATE NIGHT SHOPPING

OKTOBERFEST

Freitag, 3. Okt.

9-22 Uhr in  
82 Geschäften shoppen!

## PROGRAMM

**Ganztägig** kostenloser Bummelzug zu zentralen Shoppingpunkten und viele Aktivitäten und Aktionen in den teilnehmenden Geschäften

**Bummelzug-Haltestelle Grünmarkt, ganztägig:**  
Marktstände am Grünmarkt  
Perchtenmasken-Ausstellung & Schmiedekunst beim Stadtmuseum, Grünmarkt

**Bummelzug-Haltestelle Marienkirche & Fuzo, Stadtplatz:**  
**Ganztägig** Infostand Nationalpark Gesäuse und Hüpfburg beim Leopoldbrunnen

**Ab 18 Uhr, Stadtplatz: OKTOBERFEST**  
Umzug Trachtenmusikkapelle Ernsthofen u. Trachtenverein Steyr, Festlicher Bieranstich, Oldtimertraktoren-Parade, Festzelt mit den Gleinker Volksmusikanten, 1. Österr. Nasenclub mit Nasen-Vizeweltmeister zu Gast in Steyr

**Bummelzug-Haltestelle City Point**  
**Ab 13 Uhr:**  
Lustiges Kürbisschnitzen und -bemalen

**Bummelzug-Haltestelle Ennsdorf/Südpool:**  
**Ganztägig** Brez'n, Weißwurst & Oktoberbier bei Imbiss Stubenvoll, Südpool  
**Ganztägig** Hüpfburg bei Bäckerei Nagl  
**16-22 Uhr** Bierverskostung mit Biersommelier & Live-Musik mit Gery, Bahnhofgaststätte Geilehner



**Bummelzug-Haltestelle Palais Werndl:**  
**10-17 Uhr** Fischerflohmarkt & Bogenschießen, Waffen Wieser

Infos über Physiotherapie, Physiotherapie Lehrinstitut Rosemarie Riener & 5-Elemente-Ernährungsberatung, Karin Reiter  
**15 Uhr** Vortrag über die Aktivierung & Unterstützung der Selbstheilungskräfte von Humanenergetikerin Sandra Haselmayr  
**16 Uhr** Einblicke in die "Emotionale Körperarbeit" von Zentrum Massage, Tanz & Bewegung Ingrid Burghuber  
**16.30 Uhr** Tanzen mit den "UrDrummer"  
**Ganztägig** Schmankerl rund um den Most vom Gasthaus "Zur Alten Waffenschmiede"

**Samstag, 4. Oktober**

**10-13 Uhr Frühschoppen** mit den Gleinker Volksmusikanten im Festzelt am Stadtplatz

**Mode & Lifestylebrunch**  
Shoppen & genießen in der Innenstadt!  
**Perchtenmasken-Ausstellung & Schmiedekunst** beim Stadtmuseum



### Teilnehmende Geschäfte:

Intersport Eybl und City Point (alle Geschäfte)

**Stadtplatz Fuzo:** Bäckerei Fröhlich, Blumax, Ceol, Comma, DM Drogeriemarkt, Ernsthofen, Gösö, Handystore Josef Schmid, Hartbauer, Hotel Mader, Imbiss Zöllinger-Stubenvoll, Kleider Bauer, Libro, Optik Ferzl, Parfümerie Douglas, Reno Schuhe, Schuhhaus Födermayr, Schuhmode Kümmayr, Signora e Moda, Thalia, Top Five-Just for Fun, Autohaus Wieser

**Grünmarkt, Pfarrplatz:** Casa Moda, Dunkelblau, Jop, Luiba, Madonna Moda, Street One, Schnaps-Geschenke Stöger, Schwinghammer Damen- & Herrenmode, Top Five, WinWin

**Ennsdorf/Südpool:** Bahnhofgaststätte Geilehner, C & A Mode, Hairbilly, Imbiss Zöllinger-Stubenvoll, Interculture Studio G, Schuhhaus Födermayr

**Palais Werndl:** Waffen Wieser



Anzug: Z-ZEGNA  
Hemd: ETRÖ  
Krawatte: Z-ZEGNA  
Gürtel: Z-ZEGNA



Schuhe:  
PRIME SHOES & HAMLET

## SCHWING HAMMER

**SCHWINGHAMMER - JETZT  
AUCH FÜR DAMEN**

damenmode  
grünmarkt 21 | 4400 steyr | tel +43 (0) 7252 438 63-62

herrenmode  
grünmarkt 22 | 4400 steyr | tel +43 (0) 7252 438 63



POLO SPORT



Filippa K

**drykorn**  
for beautiful people



## DONNA E UOMO CASA MODA.

GRÜNMARKT 7 · 4400 STEYR  
FON 07252-52 204 · cm@casamoda.at  
MO 14 – 18 UHR · DI – FR 9.30 – 18 UHR · SA 9.30 – 17 UHR  
1 STUNDE PARKEN AM GRÜNMARKT UND STADTPLATZ

www.casamoda.at

CHRISTIAN AUDIGIER



BOGLIOLI

**DIESEL**

HAMLET

**BOSS**  
HUGO BOSS



MONCLER



PATRIZIA PEPE  
FIRENZE

**HUGO**  
HUGO BOSS

ZZegna



ETRO

INCOTEX  
VENEZIA 1951